

## Québec injectera 415,4 millions \$ pour la relance de Montréal

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

Le gouvernement du Québec prévoit injecter 415,4 millions \$ sur cinq ans pour relancer l'économie montréalaise.

Le centre d'opération est situé dans un nouvel organisme, Innova-

tech Grand Montréal, qui, avec une enveloppe budgétaire de 300 millions \$, soutiendra des projets destinés à moderniser la base industrielle, accroître la formation de la main-d'oeuvre et soutenir la commercialisation de produits innovateurs.

Une brochette de sept ministres, dirigée par Daniel Johnson, le prési-

dent du Conseil du trésor et ministre responsable de la région montréalaise, s'était déplacée à Montréal pour annoncer le plan, dont les grandes lignes avaient déjà coulé dans les médias ces dernières semaines.

Dans l'assistance, gens d'affaires et dirigeants syndicaux accueillaient favorablement le plan mais émettaient des réserves, les uns à propos des sommes impliquées, les autres à propos du territoire d'intervention.

«Nous accueillons positivement ce plan même s'il ne s'agit pas du grand pas en avant que nous attendions», confiait le président de la FTQ, Fernand Daoust.

Le président du Conseil du Patronat, Ghislain Dufour, estimait qu'en privilégiant l'innovation, le gouvernement avait fait un «bon choix». De son côté, le directeur-général de l'Association des manufacturiers, Richard Le Hir, jugeait que l'analyse des problèmes était «juste» mais que les 400 millions \$ étaient nettement insuffisants.

### Innovation

Si le plan comporte une trentaine de mesures, la principale est la création d'Innovatech Grand Montréal dont le mandat, assez vague, est «d'améliorer l'infrastructure maté-



Daniel Johnson, président du Conseil du trésor, accompagné d'André Vallerand, ministre du Tourisme, a affirmé hier que les Montréalais pourront bientôt être fiers de leur économie, qui recevra un coup de pouce du gouvernement du Québec, qui prévoit y injecter 415,4 millions \$ en cinq ans.

rielle et humaine à la base du processus d'innovation, tant dans les entreprises que dans les établissements de recherche et d'enseignement de la région».

Doté d'un budget de 300 millions \$, Innovatech doit être dirigé, et c'est là une «innovation», par les divers partenaires socio-économiques de la région de Montréal. On y retrouvera donc des chefs d'entreprises, de syndicats, des universitaires et des représentants des milieux de la recherche.



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

Paul Gosselin, c.a.

### Le régime d'épargne-actions (RÉA)

Quoique le régime d'épargne-actions ait subi une baisse de popularité importante en 1987, il n'en demeure pas moins que cette mesure d'allègement fiscal a été très populaire depuis 1979.

#### Fonctionnement

Le RÉA a la particularité d'être un régime flexible. Ainsi, si vous achetez des actions et les détenez pendant au moins deux années fiscales complètes, vous pouvez les retirer du régime et les vendre sans avoir à payer l'impôt économisé dans l'année de l'achat des actions.

Il n'est pas nécessaire que le placement dans un RÉA soit conservé toute l'année. Par exemple, vous pouvez acheter des actions avant la fin de l'année, les revendre tout de suite au début de l'année suivante et ne pas être imposé sur le montant de la contribution, si vous réinvestissez un montant donnant droit à une déduction équivalente avant la fin de l'année suivante, dans les mêmes actions ou dans des actions différentes se qualifiant au RÉA.

Quant aux revenus que le contribuable retire de ses investissements, ils sont assujettis à l'impôt lors de l'encaissement.

#### Déduction maximale

La déduction maximale au RÉA peut atteindre jusqu'à 10% de votre revenu total. Elle est basée sur le risque rattaché aux actions et dépend du coût rajusté de celles-ci.

Il faut se rappeler que les contributions au RÉA ne sont déductibles qu'au niveau provincial seulement. Les frais d'administration d'un

RÉA sont déductibles à titre de frais financiers et les frais d'intérêts sur un emprunt contracté pour acquérir cet investissement sont aussi déductibles.

#### Taux de déduction

Le dernier budget provincial a modifié en profondeur les taux de déduction accordés aux particuliers se portant acquéreur de titres RÉA.

Sans entrer dans le détail des différentes déductions accordées, les principaux taux de déduction sont maintenant:

- 100% pour les actions participantes de corporations RÉA en croissance (50% pour les titres convertibles);

- 75% pour les actions participantes de corporation de taille moyenne (25% pour les titres convertibles);

- 50% pour les actions de grandes corporations (actif: 1 à 2,5 milliards);

- aucune déduction pour les actions de très grandes corporations (actif: plus de 2,5 milliards).

En 1991 et 1992, un particulier est limité à une déduction totale de 2500 \$ à l'égard de l'ensemble des actions acquises de grandes corporations (achat de 5000 \$).

#### Date limite

Afin d'être déductibles en 1991, les actions se qualifiant au RÉA doivent être acquises au plus tard le 31 décembre 1991.

Paul Gosselin, c.a.  
Service de fiscalité  
Raymond, Chabot, Martin, Paré

### L'ÉCONOMIE EN BREF

#### Achat d'actions de Canadian Tire

Montréal (PC) — La Caisse de dépôt et de placement du Québec a acquis lundi, à la Bourse de Montréal, 60 000 actions de catégorie A (0,07

pour cent) de la société Canadian Tire Limitée, portant le nombre total de ses actions de ce type à 8 675 089, soit 10,03 pour cent.

#### Auberges des gouverneurs Inc. rachète

Montréal (PC) — La société Auberges des gouverneurs Inc. rachètera pour fins d'annulation 287 200 de ses propres actions, soit moins que 5 pour cent des actions ordinaires en circulation en date du 9 décembre 1991. Elles seront rachetées sur une période de 12 mois à compter du 20

décembre. Au cours des 12 derniers mois, la compagnie a racheté 168 500 actions ordinaires au prix moyen de 2,03 \$ l'action. La direction estime que ce rachat constitue un investissement de grande qualité, la valeur du titre sur le marché étant inférieure à la valeur aux livres.

#### Spar Aerospace livre deux antennes

Montréal (PC) — La société Spar Aerospace a livré hier deux antennes pour le satellite de télécommunication espagnol Hispasat à la suite d'un contrat de 13 millions \$ octroyé en juin dernier par la firme Matra Mar-

coni Space de France, le principal entrepreneur dans le cadre de ce programme. Le premier satellite sera lancé l'été prochain par une fusée Ariane, à temps pour les Jeux olympiques de Barcelone.

### Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	1763.49 - 13.96
TSE-300	3325.08 - 20.97
Dow Jones	2902.28 - 16.77
Dollar canadien (US Cents)	87.24 - .25
Or (New York-US\$)	357.30 - 1.70

### Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans

La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:  
**54990720**  
Sinon, composez sans frais, le  
1-800-563-8688

CLUB Multi points

LE SAMEDI 21 DÉCEMBRE 1991

## SPECTACLE DE DANSE

Dès 10 h

AVEC LE  
STUDIO DE DANSE  
**LOUISE MILOT**

Jazz américain  
Claquettes  
Comédie musicale



N'oubliez pas de venir rencontrer le  
**Père Noël**  
les jeudis, vendredis et samedis

C'EST GAGNANT DE MAGASINER AUX TERRASSES ROCK FOREST.

**LES TERRASSES**  
Rock Forest

35742



les **Tourelles**  
CENTRE COMMERCIAL

Pour la Noël, Jim Héron Corp. vous offre un complet de coupe italienne, 36 à 46, court, régulier ou long, tissu quatre saisons

À SEULEMENT  
**295\$**

*Joyeuses Fêtes*

Profitez aussi de  
**20%**  
de rabais sur toute la marchandise en magasin.

**Jim Héron, Corp.**

Vêtements pour hommes  
La nouvelle référence de la mode en Estrie!  
Centre commercial Les Tourelles, 3025, rue King Ouest, 820-1165

36427

# Petites annonces

La Tribune

Dés 8 h 30 jusqu'à 16 h 30\*

564-0999

\* avant 16h00 pour publication le lendemain (petites annonces seulement)

## TOUR D'HORIZON

**TEXTILE COTE**  
Très grand choix, coupons mode, tels que: ouaté, tricot de coton, ... à la livre. 569-6624 - 1165, 12e Ave. Nord

**DRASANTÉ.....565-5553**  
Boutique Temps Libre, 937 Belvédère Sud. 563-0586

**BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR**  
Chaud ou froid. Toutes occasions. 821-0004, Sherb.

**DRASANTÉ P. BELOIN, 566-2435. (Spéc. déc.)**

**BUFFET PELLETIER**  
1715 Duncant. Tél.: 562-2223.

**PÂTISSERIE LES ATELIERS CASSE-NOISETTE**  
Buffets chauds ou froids. Tél.: 821-2185.

**DRAPS CHAUDS**  
Chez Tissus Monick, 987 Woodward. 823-9401.

## TOUR D'HORIZON

**PROMENADES EN TRINEAU 'SLEIGH RIDES'**. Téléphonez pour réservations: 819-884-2131. 6\$/par personne.

**ÉNERGIE ROYALE ENR.**  
Vente en gros et au détail de Gelée Royale Peking, 250-500 mg, aussi en capsule de 200 mg de gelée et 50 mg de Ginseng. Pour inf. demandez Denis: 821-3601.

**UNE ÉCONOMIE....**  
Q'est-ce qui est facile à obtenir, s'emballer rapidement et durer toute une vie? Un certificat cadeau pour une consultation: COULEURS PERSONNALISÉES ou VOTRE STYLE. COULEURS 715 Chicoyne 821-2304.

**VOUS ÊTES UNIQUE ET NOUS LE SAVONS**  
Découvrez vos couleurs d'harmonie personnelle d'après votre peau, vos yeux et vos cheveux: c'est le secret de l'unicité d'ALLIANCE-COULEURS. Certificat cadeau facilite le magasinage. Livraison gratuite. Demandez notre catalogue: 846-2537 Jacqueline.

**Pour un beau choix de MAGASIN DE LA MANUFACTURE pour toute la famille**

**GANTERIE AUSTIN**  
1140 PANNETON, Sherbrooke

Gants, mitaines  
Cuir & simili-cuir  
Laine et acrylique  
Cols roulés, foulards, bas  
Ski et travail

Heures d'ouverture:  
lun. au mer. 9 h à 17 h  
jeudi - vend. 9 h à 21 h  
Samedi 10 h à 17 h  
Service d'autobus no 9 et no 6

Sur présentation de ce coupon  
**10% rabais**  
valide jusqu'au 31 déc. 91

Tél.: 569-2531

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
4,465\$ COMPTANT  
Maison neuve, aires ouvertes, près CHUS. Voir visiteur pour apparence. RRC 820-1497.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
ENFIN CHEZ SOI  
Cottage 3 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, seul, 72,000\$. Aucune TPS, aucun frais de notaire, aucun impôt. Les Constructions Michel Lessard Inc. 821-4728.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
★ ★ ★ CONDO  
Nord, brique, 2 ou 3 ch. a. c. piscines, creusée, garantie 5 ans APCHQ. h.v. 53,750\$ à 48,168\$/mois. Choix de couvre-planchers, rest. 2 unités. Programme MON TAUX-MON TOIT et éligible SCHL. Pour acheter qualité. Appelez NIL WALTER LEMIRE 563-2939. REXMAX Sherb. inc. courtier.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
AUBAINE INCROYABLE TRES URGENT!  
Rock Forest, Bung. int. rénové, 3 c.c., 2 salons, 1 1/2 s. bains, garage écl. & ch. asphalte double, piscine et patio récents, foyer, cèdres et clôture 12 pi et plus. Rue d'école et parc. Dans les 60,000\$. Tère sur l'eau. Faut vendre. CHAN-TAL BURCHETT 820-2000, 820-1414. Immo Serv. Estrie.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
BORD DE L'EAU ROCK FOREST, chalet/maison hiverné, 3 c.c., aire ouverte, plancher b.f., 2 étages, 130 pi façade sur l'eau. Faut vendre. CHAN-TAL BURCHETT 820-2000, 820-1414. Immo Serv. Estrie.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
DANS L'EST au 164 rue Louis Bureau, maison neuve, 3 c.c., 2 s. b., garage, Endroit tranquille. Terrain 60x100. Prix: 87,000\$. Voir visiteur. 823-2854, 832-2665.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
BROMPTONVILLE  
Maison neuve de qualité supérieure éligible à «Mon taux mon toit» et remboursement partiel de la TPS.  
Visite sur rendez-vous  
CHAMBRINI CONSTRUCTION  
Germain Scalabrini  
846-3714

**ATTENTION!**

Nous avons encore quelques MAISONS ELIGIBLES AU PROGRAMME «Mon taux, Mon Toit».

**8 1/2%** - 3 ans ou subvention de 4.5%

Communiquez avec nous

**CONSTRUCTION RRC**  
820-1495

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
Desauville, bord de bord de l'eau, avec accès au lac. Maison neuve, 4979/mois. 822-4104, demandez Gérald Smith, dir. des ventes.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
NOUVEAU  
Maison neuve, secteur résidentiel, 2 c.c., éligible «mon taux mon toit». Aussi peu que 503\$/mois la 1ère année.  
RRC 820-2473

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
POSSIBILITÉ LOCATION  
Face au CHUS, canadienne 4 c.c., 2 s.b., garage attenant 22x30, poss. commerce de tout genre. 346-0175.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
CONDO PAR PROPRIÉTAIRE  
Bord de l'eau, Deauville, 6 1/2 pces, 1320 pi ca. À vendre dans les 90 000\$ ou à louer.  
822-0753

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
REPRISE DE PROPRIÉTÉ  
Maison de bois rond, luxueuse, près lac Lyster, face au mont Pinnacle, à vendre par institution financière pour le solde d'hypothèque.  
849-9822

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
SPECIAL  
Tour d'horizon

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
IMMEUBLES  
1 Propriétés - Bungalows  
2 Propriétés à revenus à vendre  
3 Maisons ouvertes  
4 Contracteurs  
5 Propriétés désertes  
6 Maisons mobiles / roulottes à vendre  
7 Chalets à vendre  
8 Terrains à vendre  
9 Fermes à vendre  
10 Commerces à vendre  
11 Commerces à louer  
12 Maisons de campagne

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
FINANCE  
21 Hypothèques  
22 Argent à prêter  
23 Argent demandé  
24 Collection  
25 Occasions d'affaires  
26 Comptabilité impôt

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
3e AGE  
31 Centres d'accueil agréés  
32 Familles d'accueil  
33 Chambres et pension

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
LOCATION  
41 Appartements à louer  
42 Appartements à partager  
43 Maisons à louer  
44 Logements à louer  
45 Condominiums  
46 Appartements désertes  
47 Locaux à louer  
48 Locaux demandés  
49 Logements meublés à louer  
50 Bungalows cottages à louer  
51 Chambres à louer  
52 Chambres et pension  
53 Chalets à louer  
54 Entrepôts Garages à louer  
55 Machinerie à louer  
56 Bureaux à louer  
57 Demande à louer  
58 Divers à louer  
59 Vacances condos

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
DIVERS  
60 Santé et relaxation  
61 Voyages transport  
62 Personnel  
63 Perdu Trouvé  
64 Non responsabilité  
65 Animaux à vendre  
66 Articles de sport  
67 Camping  
68 Piscines  
69 Bateaux et Yachts  
70 Rencontres - Amitié  
71 Divers à vendre  
72 Nouvelles  
73 Machinerie à vendre  
74 Appareils photographiques  
75 Collections  
76 Vente de garage  
77 Loisirs, chasse et pêche  
78 Astrologie

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
MARCHANDISES  
81 Machines à coudre  
82 Vêtements à vendre  
83 Antiquités à vendre  
84 Terre de jardinage  
85 Terre pour pelouses  
86 Demande à acheter  
87 Demande à échanger  
88 Instruments de musique  
89 Matériaux de construction  
90 Equipement de bureau  
91 Ordinateurs

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
VEHICULES AUTOMOBILES  
161 Bicyclettes à vendre  
162 Tracteurs  
163 Equipement de ferme  
164 Motoneiges  
165 Motocyclettes scooters  
166 Remorques  
167 Equipement à neige  
168 Camions  
169 Pièces d'auto  
170 Autos à vendre  
171 Autos à louer

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
EDUCATION  
121 Ecoles de conduite  
122 Education Instruction  
123 Cours privés

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
SERVICES  
140 Esthétique - Coiffure  
141 Entrepreneurs  
142 Garderies  
143 Services divers  
144 Service d'ambulance  
145 Réparations d'appareils  
146 Déménagement  
147 Cartes professionnelles  
148 Paysagistes

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
EMPLOIS  
100 Musiciens - groupes  
101 Personnel demandé  
102 Travail demandé  
103 Vendeurs/Vendues  
104 Jardins - gardiennes

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
AVIS AUX ANNONCEURS  
Nos annonceurs sont priés de vérifier leur petite annonce le 1er jour de la parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

**1 PROPRIÉTÉS - BUNGALOWS**  
POUR PUBLICATIONS, CORRECTIONS OU CHANGEMENTS  
564-0999

**2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE**  
QUEST, 4 x 4 1/2 pces, brique, chauff. par loc., toiture électr., plomb refaits à neuf. Bon revenu. Exc. cond. JOCELYNE L. MASON 564-8838 Global courtier inc.

**PRIX RÉDUIT**  
12 x 4 1/2, neuf, face au Mont Orford. 822-0463.

**SECTEUR UNIVERSITAIRE, 26 LOG. (studios), constr. récente. Tél.: 822-0463.**

**TOUS LOUÉS-EST 4 x 4 1/2 pces, rev. brut 16,932\$. Prix 120,000\$. Très rentable. RICHARD LAVOIE 822-2222, 569-6195. REXMAX Sherb. inc. courtier.**

**VEUX NORD Propriété à revenus, 6 log., nouvellement rénovée, très bonne cond., toujours entièrement louée. Bien située. 193 000\$. Après 18 h.: 569-8380 ou 875-3796.**

**6 MAISONS MOBILES - ROULOTTES À VENDRE**  
ST-ÉLIE, maison mobile 1988, 2 c.c., impeccable, secteur paisible. Faut vendre. 36,500\$. CHANTAL BURCHETT 820-2000, 820-1414. Immo Serv. Estrie.

**7 CHALETS À VENDRE**  
DIRECTEMENT bord lac Magog, chalets et terrains. Par propriétaire. 864-7117, 822-7828.

**MAGOG, Southière sur le lac, chalet 4 saisons, 3 c.c., meuble, décoré, foyer, garage, gr. terrain, 79,000\$. 843-6389, 843-8520.**

**8 TERRAINS/ TERRES À VENDRE**  
\* BIRCHTON \*  
TERRAINS 200x200, à partir de 4500\$. Financement disp. 100%. Prêts à construire. Inf. 823-2339.

**BORD LAC MASSAWIPPI** Magnifique terrain, prêts à construire, à partir de 40,000\$. 849-2551.

**GRANDS TERRAINS boisés ou non. Vue sur petit lac Magog, 50' le pi ca. Avec services en mu. 864-6193, 823-2678.**

**PLUSIEURS TERRAINS à vendre par prop. pour constr. multi-familiales, bien localisés à Sherb. et env. Tous les services, prêts pour construire. Tél.: 566-5116.**

**R. FOREST 2 terrains 100 x 150, prêts à bâtir, vue extraordinaire de la ville. Faut vendre. CHANTAL BURCHETT 820-2000, 820-1414. Immo Serv. Estrie.**

**ROCK FOREST**  
Rue Jassin, terrains 60 x 92. Prix: 6000\$ chacun. Comptant 5000\$. 100% sol. 563-8462.

**ST-ÉLIE**  
Grand choix de terrains avec services, 8 min. du Carrefour, secteur agréable. Conditions de paiement. EXEMPTER LA TVQ. 563-8146, 566-4819.

**9 FERMES À VENDRE**  
IMM. HUGH S. ROSE LE COURTIER  
346-4251

**BURY, fermes, village, 162 acres, 80 acres boisées. Maison centenaire avec gran. machinerie. Pour plus d'informations ou visite personnelle, appelez:**  
Gailen Morrison 872-3234

**10 COMMERCES À VENDRE**  
AGENCE DE RENCONTRES à vendre. Pour info: 563-1062.

**BOULOTTES à vendre, très bon chiffre d'affaires, dans centre d'achat. Carrefour de l'Estrie et Quatre Saisons. Inf. pour: 562-9222, soir: 566-7806.**

**CASSE CROUTE, très bien situé, et bien équipé. Excellente occasion pour couple qui recherche une résidence d'emploi. Tél.: 823-2035.**

**DÉPANNEUR avec essence, près Sherb. Aff.: 520 000\$, très bon rev. net. Prix réduit. Considéreris échange. C.P. 43, La Tribune Inc. 1950, Roy, Sherb., Qc. J1K 2X8**

**FOYER POUR PERSONNES AGÉES, situé env. 5 km. de Sherbrooke. Espace pour propriétaire. Investissement sur Gestion Imm. Solaris A. POMERLEAU courtier 562-8581.**

**LIQUIDATION 33 COMMERCES** à vendre, 15,000\$. Au 33 King Ouest, face au terminus. Local 1,500 pi ca avec sous-sol 1,200 pi ca. Info. André Larkin. 563-0077, 346-0792, 823-8164.

**RESTAURANT, entièrement équipé, rue King Ouest 50 pi ca, clientèle établie. Prix à discuter. 569-3893, 820-8479.**

**18 CONDOMINIUMS À VENDRE**  
LES JARDINS CONDOMINIOS  
au cœur du vieux nord 800 VIMY NORD  
- Vous y trouverez une qualité de vie à proximité des services.  
- Assomés votre bail.  
- Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.  
823-2629 ou 565-7474  
Groupe Assoc Inc. S. Rodrigue courtier

**15 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE**  
PROPRIÉTAIRE liquide une partie de ses avoirs: domaines, terrains, condos, chalets. 864-7117, 822-7823.

**21 HYPOTHÈQUES**  
PRETONS 1ère et 2e hyp. Achetés balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS COURTIER 564-1454

**PRÉT, 1e ou 2e hyp., conditions avantageuses. Caisse Pop. St-Joseph de Sherb., 1290 Belvédère Sud. 564-4444**

**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE**  
CHAMBRES ET PENSION pour personnes en perte d'autonomie, femmes, hommes ou couples. Résidence privée. Pour info: 346-8370.

**EST, 4e AVENUE, Foyer 25 ch., grande chambre, ascenseur, intercom, contrôle des médicaments, climat familial, bonne nourriture, service de messe. Payons installation de téléphone, câble et déménagement. 563-2307, 564-3124**

**RESIDENCE GILLESPIE CENTRE VILLE PROMOTION DE NOËL** Chambre à louer avec s. de bain complète. Belle vue avant, ascenseur, tous les services, excellente nourriture. Aussi chambre disponible pour convalescent. 57 Gillespie, 823-6869, propr. DR. JEAN THIBAUDEAU

**2 MOIS GRATUITS**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav. séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

**2 1/2, 3, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE** Meublés ou non, très propres. 346-9410, 565-8735

**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE**  
5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav. séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

**TERRASSES BELLEVUE**  
2 grandes chambres disp. 57 Gillespie, 823-6869, propr. DR. JEAN THIBAUDEAU

**SERVICES COMPLETS**  
Libre qualité ascenseur - sécurité site de choix - très abordable 822-3083

**2 1/2, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 6 1/2 PIÈCES**

**LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR**  
Portes ouvertes les samedis et dimanches.  
2825, rue du Manoir, Sherbrooke  
Tous les jours (819) 564-4408

**LES APPARTEMENTS ET LES RÉSIDENCES**  
Le Monastère

**871 ONTARIO, SHERB.**  
Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.  
Appartement disponible  
Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine. Surveillance 24 h. 2 choix de menus tous les jours.  
Messe tous les Jours  
Liberté de visiter chambres et appartements sans obligation.  
Préférez de prendre rendez-vous au: 564-0786 33-11777

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
2, 3, 3 1/2, 4 1/2, meublés avec garage. Choix de couleur de tapis. Oust rue André 569-4977

**3 PCES, CENTRE**  
dans triplex, 250\$, meublé si désiré. Tél.: 846-4239.

**305, 13e AVE NORD**  
3 1/2 GRANDS EST, PRES CEGEP et hôpital. Meublés si désiré. Tout compris. Tél. 829-1244, 564-1006.

**3 1/2, 4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS**  
Eau chaude fournie, armoires mélaminées, meublés si désiré. Pres Quatre-Saisons et CHUS. 823-0991, 564-1006.

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
2 MOIS GRATUITS SUR BAIL D'UN AN  
3 MOIS GRATUITS SUR BAIL DE 2 ANS  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pces chauffés, eau chaude.  
• Prés écoles primaire, secondaire, église, dispensaire.  
• Piscine, salle communautaire, service de conciergerie.  
BUR. 839 RUE THIBAUT, (QUARTIER OUEST) 564-3930 41-116104

**ÉTUDIANT** Bachelier neuf, à proximité de l'Université, face à la rivière, service d'autobus. 280\$/mois tout fourni. Tél. 564-7676 ou après 18h: 566-1337.

**À SOUS-LOUER** Sect. nord, rue McGregor, 4 1/2 chauffé, eau ch., tranquille. Libre imm. 350\$. Tél. 822-2571 ou après 17 h: 566-6498.

**1 MOIS GRATUIT EST-OUEST-NORD**  
Chauffés, eau ch., près tous les services. Nous avons seulement ce qui il vous faut. Appelez sans frais. 566-5161.

**1 MOIS GRATUIT**  
4 1/2, 5 1/2 pces, 2900 Mady, frais peints, ch., eau ch. 350\$ à 385\$. 566-7813, 843-7138

**1 MOIS GRATUIT**  
Oust 4 1/2 pces, ch., écl., s. meublé, près serv. & Univ. Libre. 4105. Bail 4 ms +. 565-7022

**1 MOIS GRATUIT**  
1975 Chrysler, 41 p. 566-1574, 822-2560

**109 WELLINGTON NORD,** 4 pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre imm. 346-5711.

**115 FRONTENAC,** 3 1/2 pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre ter nov. Info. 346-5711.

**1240 LAROCQUE**  
QUEST, 3 1/2, 4 1/2, très grands, meublés si désiré. Prés tous services, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 564-1006.

**12e AVE. NORD,** près Terril, 4 1/2 pces, semi-meublé, ch., eau ch., endroit tranquille. Re vient à 335\$/M. 569-2693.

**155 LOMAS**  
1 1/2, 3 1/2 pces, meublés, non chauffé, eau ch. fournie, piscine, lavoir, stat. 563-9175.

**1585 GUYETTE** 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, stat., chauffés, eau chaude, 300\$ et plus. Li. bres, 569-6634, 820-8405.

**1689 LEDOUX**  
4 1/2 chauffé, eau chaude. Prix 370\$. Pour visiter, s'adr. app. 6 ou tél. au 569-7070.

**230 Darche** - 823-1998  
**250 Darche** - 566-1691  
**1520 Évangéline** - 823-5412  
**1520 Évangéline** - 566-0567  
**1560 Évangéline** - 564-1398  
**1575 Évangéline** - 566-5982  
**1580 Évangéline** - 563-4809  
**1615 Évangéline** - 823-5412 41-10399

**PROMOTION SPÉCIALE DE DÉCEMBRE AU 150, 180 et 200 CANDIAC**

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2.** Très propres, ensoleillés, chauffés, eau ch. fournie. Prix très raisonnable, bien situé, près Carrefour de l'Estrie.

Pour inf.:  
**150 CANDIAC APP. 205, SHERBROOKE 823-1537 564-0648** 41-11275

**41 APPARTEMENTS À LOUER**  
178 WELLINGTON NORD, 2 1/2 pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre imm. 346-5711, 829-2163.

**1% MODERNE,** meublé, stat., près Université. 1432 Galt ouest. 275\$/mois. Tél.: 829-3818 ou 563-8205.

**1% PCE,** meublé, non chauffé, eau chaude fournie, service de conciergerie. 830 J-CARTIER NORD. 562-5320, 562-2181.

**1 1/2, 2 PCES**  
Grands, propres, 715, 13e Ave Nord. meublés ch. eau ch. 255\$. 562-2727, 822-4308.

**1 1/2, 3 1/2 PCES**  
2650 King Ouest. Meublés, chauffés, éclairés. 285\$ & 345\$/mois. 822-4308.

**1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PLACE ANNIE NORD-PISCINE**  
Chauffés, eau ch., meublés si désiré. 670 McGregor. 823-0232, 569-5286, 564-1006.

**1% OUEST, STUDIO NEUF,** meublé, chauffé, éclairé, bon prix. Libre 1er janv. 823-1833.

**1%, studio à louer,** libre 1er janv. près Université, stat., 275\$/mois. Tél.: 563-8205; 562-9227.

**2 MOIS GRATUITS**  
3 1/2, 4 1/2, Est, près église, centre d'achat et CHUS. Meublés si désiré, propres et tranquille. Tél.: 566-2016, 562-1457, 829-5644.

**2 MOIS GRATUITS**  
5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav. séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

**2 1/2, 3, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE** Meublés ou non, très propres. 346-9410, 565-8735

**33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE**  
5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav. séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

**2600 KING OUEST**  
1 1/2, 3 1/2, livres imm. Meublés, ch., eau ch. Bureaux à louer. 569-1636, 864-6925.

**2% PCES,** semi-meublé, près Université, eau ch. fournie. 250\$/mois. Libre immédiatement. 822-7621, 564-8318.

**33 CHAMBRES ET PENSION**  
5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav. séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

41 APPARTEMENTS A LOUER

5% STYLE CONDO. Secteur Saigneure de Bellevue. Libre au 31.1.92. HABITAT. 566-8876. 566-8753

5 1/2, NORD

Sous-location, style condo 1 mois gratuit. 823-9618

875 VEILLEUX. 5% pces non meublées. 3% pces semi-meublées ou non. ch., eau ch., stat. avec prise, salle de lavage, ascenseur, sauna, pisc. ext. Libre imm. 346-5711. 565-9213

914 PL. BERGAMIN. Ouest. 3% 4% 5% 5% livres imméd. Meublées ou non. De 2900 à 3900/mois. ch., eau ch., Poss. mois gratuit. 566-1460. 820-5998. 822-0932

A LOUER 2 CHAMBRES dans 5% pces, déd. occupé. Style condo. De janvier à juin. 125\$ et 175\$ par mois, cuisine et salon meublés. 820-8210.

A LOUER TRES GRAND 1% au nord. Meublée, chauffée, eau chaude, concierge, buanderie, etc. 565-7978. 823-9347

A QUI LA CHANCE? 2% 3% 4% 5% pces, chauffés, eau chaude fournie, près de tous les services. Service de buanderie. Quartier Est. 1 MOIS GRATUIT. 564-2523. 822-2949

A SOUS-LOUER. 4% pces, chauffée, eau ch., éclairé, 3638 mois rég. rue Evangéline. Libre 1er janv. 92. Eau chaude. Transit. Tél. 564-7862

A SOUS-LOUER. 3% libre imm. quartier nord. 2515 Beaudry. 330\$. Tél. 823-8158

A VOIR-EST 3% 4% 5% PCES PROMOTION SPECIALE. Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 910 DES BLÉS. 565-7201. 564-1006

APP. GALT 3% 4% 5% pces, eau ch., fournie, meublées si désiré. 2705-2755 Q. Ouest. 829-1755. 821-9238. 564-1006

NORD rue Lomas 2 - 3 - 4 pces élect. payée, piscine. 566-4964 41-11291x

LUNK - NORD Grands app. chauffés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle de coffeure, salle communautaire. Studio: 365\$, 3: 390\$, 4: 500\$, 5: 610\$. 823-2034. 566-6778. 565-0737 41-11245x

APP. MONTPELLIER CHAUFFÉS, EAU CHAUDE 3% - 4% - 5% Près CHUS et Galeries Quatre Saisons. Près des services. 945-953 MONTPELLIER 822-0315 41-11507x

1324 PLACE QUINTAL Voisin centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.S. 3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 - 5 pièces Toutes commodités 564-7442 app. 108 566-2829

LaDaversière 80 et 100 DON BOSCO (arrière Burger King) (voisin McDonald 822-1156 1% 3% 4% 5% Pour occupation immédiate 821-2060 822-1156 41-9229

41 APPARTEMENTS A LOUER

A WINDSOR 3% 4% PRIX AVANTAGEUX très grands logements 557 route 143 845-3520. 564-1006

APP. DU PLATEAU FACE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE 1% 2% PCES meubles, éclairés, chauffés. 821-0603

APP. LE CONCORDE A PARTIR DE 300\$ 3% 4% 5% pces ultra-modernes, site idéal. Libres immédiatement. OUEST-880 Jolies 820-1562

EST - 680 Terri. 562-3424 714, 13e Ave. 821-4740 709, 12e Ave. 565-8548 40 St-François. 346-8202 17 King E. Studio 2 1/2. 3 375 Terri. 569-0417 1210 Daniel. 569-8228

APP. S.D.R. 916 JOGUES GRAND 3% chauffé, eau ch., très propre, endroit paisible. 823-6209. 846-2001

1 APPARTEMENT EST-FLEURIMONT Beau logement neuf et rénové, ensoleillé. Prix très raisonnable. 566-5161. 821-4676

AVANTAGEUX 1045 LACOMBE 3% 4% EST Chauffés, eau ch., Meublées si désiré. LOGEMENTS RENO. 564-6980. 564-1006

BANQUE DE LOGEMENTS POUR LE CHOIX ET LE PRIX SERVICES GRATUITS EST & CENTRE 564-1006 NORD 564-1006 LENOXVILLE 822-0763 MAGOG 847-3746

RUE MÉSÉY 3 - 4 pces piscine int. 566-6453 566-0990 41-11292x

12e AV. NORD Grand 4% moderne dans 8 logements, grandes pièces, semi-meublée ou non, vertifroid. 315\$. Libre mainte. 564-0215. 847-3204.

EST MAGNIFIQUE VUE, 4% pces, chauffé, eau ch., armoires neuves, tapis, peinture fraîche. 823-7431. 820-0962

EST RUE DES LYS. 5% pces, 3 c.e., prêt à partir d'avril. LOGEMENTS NEUFS, style condo. 822-8014. 569-7865

EST SPECIAL Beau grand 3 pces, meublée ou non, ch., eau ch., entrée lav. séch. Près des services. Inf. 822-0463

EST. Beaux grands 4% chauffés, eau chaude, Reprints, 2000. 0463. 569-1574

EST 12e AVENUE NORD 3% 4% promotion spéciale. tout rénové. Tél.: 820-1625. 822-3323

EST 1470 CONSEIL 562-0733. 822-2560

ÉTIUDIANTS (ES) Studios meublés, 1977 Galt O., 1101 St-Joseph. Imm. rénové. Location au mois. 225\$ 820-1821. 823-6789. 820-2850. 822-0463

ÉTIUDIANTS (ES) Centre-ville. 1% 1% 1% 1% 2175; chauffés, meublés, près de tous les services et autobus. Jour: 829-5644, soir: 562-3971

41 APPARTEMENTS A LOUER

LE BEAU GITE 655 Mc GREGOR GRANDS 3% 4% TRES PRO. PRES. ENSOLEILLÉS. CHAUFFÉS. EAU CHAUDE FOURNIE. PRIX TRES RAISONNABLE. S'ADRESSER APP. 210 346-6163 823-6209

1 BEAU LOGEMENT 4% 5% - NORD RUE BEAUDRY, près Carrefour du golf, secteur ultra tranquille, belle vue. Conciergerie sur place. Info: 566-5161. 565-5965

BEAUX SPÉCIAUX 3% ouest, grand, moderne, très propre, non chauffé. 325\$ 4% ouest, chauffé, eau ch.: 360\$ (semi-meublée). 380\$ (meublée). 564-0551

BORD DU LAC MAGOG Semaine moi, saison, an. Bail de faveur. 4% 5%. Site privé, tapis, ascenseur, quai, salle de sport, surintendant. Meublées si désiré. 101 DU LAC, DEAUVILLE. 864-7321.

CENTRE VILLE 2 MOIS GRATUITS Grand 3%, rénové, eau ch., chauffage inclus. 569-1088

CENTRE VILLE 65 GORDON 1% 2% pces. Meublées, chauffés, éclairés. Tél.: 564-1200.

CENTRE VILLE 122 Bail app. 14. Nouvelle administration. 1 MOIS GRATUIT. 3% meubl. ch., eau ch. fournie, stat. endroit tranquille. 569-0382

CENTRE Beau grand 4% pces, chauffé, eau chaude. 280\$/mois. Libre imméd. 822-0463. 822-2572

CHATELAIN 3.4.6 pces, chauffés, eau ch., serv. concierge, piscine ext. stat. 569-8236. 569-6434

COOPÉRATIVE DIAPASON EST. Jardins. Fleuris. près CHUS 4 Saisons. Libre, gr. 4%, rénové à neuf. 420\$/m. ch., eau ch., près commodités. 566-5115. 566-5161

DOMAINE FLORAL. 3% 4% 5% 6% pces. Ouest, super grands, neufs avec solarium, rue Bacon. 346-9881

149 Jacques Cartier nord. Triplex moderne, grandes pièces, semi-meublée ou non, vertifroid. 315\$. Libre mainte. 564-0215. 847-3204.

EST MAGNIFIQUE VUE, 4% pces, chauffé, eau ch., armoires neuves, tapis, peinture fraîche. 823-7431. 820-0962

EST RUE DES LYS. 5% pces, 3 c.e., prêt à partir d'avril. LOGEMENTS NEUFS, style condo. 822-8014. 569-7865

EST SPECIAL Beau grand 3 pces, meublée ou non, ch., eau ch., entrée lav. séch. Près des services. Inf. 822-0463

EST. Beaux grands 4% chauffés, eau chaude, Reprints, 2000. 0463. 569-1574

EST 12e AVENUE NORD 3% 4% promotion spéciale. tout rénové. Tél.: 820-1625. 822-3323

EST 1470 CONSEIL 562-0733. 822-2560

ÉTIUDIANTS (ES) Studios meublés, 1977 Galt O., 1101 St-Joseph. Imm. rénové. Location au mois. 225\$ 820-1821. 823-6789. 820-2850. 822-0463

ÉTIUDIANTS (ES) Centre-ville. 1% 1% 1% 1% 2175; chauffés, meublés, près de tous les services et autobus. Jour: 829-5644, soir: 562-3971

41 APPARTEMENTS A LOUER

EXTRA-OUEST disponibles janvier 92. Bail court terme. 3% 4% 5% pces, avec poêle et réfrigérateur ou meublée. Près tous services. Autobus à la porte. 346-9881

FRANCE AU GOLF GRANDS 4% & 6% spacieux & luxueux Dans immeuble de 6 et 8 log. Service de conciergerie. Stationnement double encore disponible. Avantages négociables sur place. 564-7415 562-9907

GALT OUEST 1% 3% pces, eau ch., fournie. 821-2060. 563-7087

JARDINS MI-VALLON 3% - 4% - 5% 330\$ à 490\$/mois, chauffés, eau chaude fournie, tous services inclus. Libre imméd. 564-1877. 822-0932

L'ERMITAGE 1% 3% 4% pces. Béton, insonorisés, chauffés, piscine int., buanderie sur chaque étage. Stat. avec prise (stat. optionnel). Tapis, draperies, poêle, frigo inclus. 1120 Jolies. Tél.: 346-4742

LA COOPÉRATIVE D'HABITATION LA MAISONNÉE à des logements à louer, rue Des Pivoines, quartier Est. Grands 4% 5% livres. Tél.: 566-5116. 566-5161

LA COOPÉRATIVE D'HABITATION LA TOURNÉE à des logements à louer, rue Des Pivoines, quartier Est. Grands 4% 5% livres. Tél.: 566-5116. 566-5161

LAC DES NATIONS 1% chauffé, meublée ou non, très propre. 562-2482. 845-2897. Aussi nord, libre 1er janvier. 569-1802. 845-2697

1691-1695 LEDOUX 4% 1er fév. & 1er avril. 360\$. Semi-meublées ou non, entr. lav. séch., chauffés, eau chaude, stat., bien éclairés. Possibilité mois gratuit. Libres. 821-3647. 566-1460

1925 GOYETTE 3% 5% pces meublées ou non, chauffés, eau chaude fournie. Libre imméd. A partir de 285\$ à 400\$/m. Poss. mois gratuit. 829-5998. 566-1460

875 TESSIER 4% livres imm. 355\$/mois, chauffé, eau ch., fournie, semi-meublée ou non. Tous services inclus. Possibilité mois gratuit. 566-1460. 822-0932

924 PL. BERGAMIN 3% 4% pces. Possibilité mois gratuit. Meublées ou non, chauffés, eau ch., fournie, tous services inclus. 285\$ & 355\$/mois. Libre imm. 566-1460. 563-0591

Bd ALEXANDRE 3% 4% promotion spéciale. coin tranquille. Access. pers. handicapées. 563-3022

Beau grand 3 pces, meublée, chauffé, éclairé. 280\$/m. Libre imméd. 822-0463

Beaux grands 3% 4% et 5% livres imm. 822-2572

Libres imm. 3% 4% chauffés, eau ch., fournie, tous services inclus. Possibilité 1 mois gratuit. 300\$ à 355\$/mois et plus, meublées ou non. 566-1460. 829-5998

4% pces. Est. Chauffé, eau chaude, élect. 821-0015

Cul-de-sac. 4% pces, non chauffé. 205 Pl. Candiac #1. Tél.: 821-3772

41 APPARTEMENTS A LOUER

NOUVELLE ADMINISTRATION APP. LENOXVILLE 3% 4% 5% Meublées ou non. Grands logements, paysager, tranquille. 103 OXFORD CR. 822-0763 94 OXFORD CR. 563-4880 92 OXFORD CR. 821-9149 96 OXFORD CR. 822-1178 95 OXFORD CR. 822-2448 BUREAU: 564-1006

PLACE OKIMUK 2600 PORTLAND 3% pces, ch., eau ch., stat. mar. quartier, meublées si désiré. Inf. 562-0571. 564-1006

PLACE PIE X 1% tout compris. Prix spécial. 266\$ 687 Goupil. 822-3214. 564-1006

PLACE TERRILL 2% 3% 4% EST. près CEGEP, voisin Parc, chauffé, eau chaude, meublée si désiré. 563-4359. 564-1006

PRES UNIVERSITÉ 2% pces, meublée, chauffé, eau chaude, libre 1er janv. Après 17h: 823-7838

PROMOTION SPECIALE 4% pces, 280\$, et studios, meublés ou non, chauffés. 823-2106. 822-0463

PROMOTION SPECIALE EST. beau grand 3% meublée ou non, chauffé, eau chaude. Près des services. Pour info: 822-0463

PROMOTION 4% pces, 5% pces, eau ch., porte patio, service conciergerie. Rue Gaspé, Rock Forest. Inf.: 829-2078

PROMOTION SPECIALE NORD. Beau grand 4% chauffés, eau chaude. Libre imméd. 563-6817. 822-0463

QUARTIER EST près CHUS & 4-Saisons Grand 4% rénové. 420\$. ch., eau ch. 566-5116. 566-5161

ROCK FOREST RUE MAGLOIRE, dans 1 x 6 log., beaux grands 4% et 5% livres imm. CONCIERGE DÉ MANDÉ, doit habiter sur place. 822-0463

ROCK FOREST RUE MAGELLAN & PAVILLON 4% 425\$. 5% 495\$/mois dans immeuble neuf de 6 log., chauff., eau ch., et élect. au frais du locataire. Libres. 823-2007. 564-1877

ROCK FOREST 3% pces, meublée, chauffé, éclairé, dans sous-sol de bungalow idéal pour personne seule. Libre 1er janv. 275\$/mois. 564-7702 ou 821-9565

RUE BUCK 2-3-4 PCES POUR INFO: 563-5238

SPECIAL ÉTIUDIANTS Tout compris. 290\$, prox. Univ. 563-5019. 821-2151

ST-ÉLIE 3% 4% dans immeuble neuf grands pièces claires, bay layout centrale. 821-4107. 823-7324. 17h.

ST-ÉLIE/SPECIAL DERNIER LOG. à louer. 2 MOIS GRATUITS. 4% ensoleillé et moderne. Vue superbe. TEL.: 821-4432

ST-ÉLIE 4% 5% pces, eau ch., livres imméd. Tél.: 569-4078. 565-4074. 569-1636

Super Aubaine 4% 5% P.R. à partir de 3165 & 382\$. Rock Forest, eau chaude. 820-2124

TRES BEAUX 2% 3% pces, près école Carillon. Nord. 566-5988. 563-6817. 822-0463

VOISIN CHUS, 2715. 12e Avenue Nord. 2% pces, meublées, ch., eau ch., libre imm. 346-5711. 846-2697

VUE MAGNIFIQUE 3% imm. récent, p. patio, balcon ind., plusieurs services sur les lieux. Prox. Carrefour, parc, multitude de commodités. A VOIR. 563-0491. 864-4684

42 APPARTEMENTS A PARTAGER GRAND 4% meublée de janvier à avril. Tél.: 346-8555

41 APPARTEMENTS A LOUER

PLACE OKIMUK 2600 PORTLAND 3% pces, ch., eau ch., stat. mar. quartier, meublées si désiré. Inf. 562-0571. 564-1006

PLACE PIE X 1% tout compris. Prix spécial. 266\$ 687 Goupil. 822-3214. 564-1006

PLACE TERRILL 2% 3% 4% EST. près CEGEP, voisin Parc, chauffé, eau chaude, meublée si désiré. 563-4359. 564-1006

PRES UNIVERSITÉ 2% pces, meublée, chauffé, eau chaude, libre 1er janv. Après 17h: 823-7838

PROMOTION SPECIALE 4% pces, 280\$, et studios, meublés ou non, chauffés. 823-2106. 822-0463

PROMOTION SPECIALE EST. beau grand 3% meublée ou non, chauffé, eau chaude. Près des services. Pour info: 822-0463

PROMOTION 4% pces, 5% pces, eau ch., porte patio, service conciergerie. Rue Gaspé, Rock Forest. Inf.: 829-2078

PROMOTION SPECIALE NORD. Beau grand 4% chauffés, eau chaude. Libre imméd. 563-6817. 822-0463

QUARTIER EST près CHUS & 4-Saisons Grand 4% rénové. 420\$. ch., eau ch. 566-5116. 566-5161

ROCK FOREST RUE MAGLOIRE, dans 1 x 6 log., beaux grands 4% et 5% livres imm. CONCIERGE DÉ MANDÉ, doit habiter sur place. 822-0463

ROCK FOREST RUE MAGELLAN & PAVILLON 4% 425\$. 5% 495\$/mois dans immeuble neuf de 6 log., chauff., eau ch., et élect. au frais du locataire. Libres. 823-2007. 564-1877

ROCK FOREST 3% pces, meublée, chauffé, éclairé, dans sous-sol de bungalow idéal pour personne seule. Libre 1er janv. 275\$/mois. 564-7702 ou 821-9565

RUE BUCK 2-3-4 PCES POUR INFO: 563-5238

SPECIAL ÉTIUDIANTS Tout compris. 290\$, prox. Univ. 563-5019. 821-2151

ST-ÉLIE 3% 4% dans immeuble neuf grands pièces claires, bay layout centrale. 821-4107. 823-7324. 17h.

ST-ÉLIE/SPECIAL DERNIER LOG. à louer. 2 MOIS GRATUITS. 4% ensoleillé et moderne. Vue superbe. TEL.: 821-4432

ST-ÉLIE 4% 5% pces, eau ch., livres imméd. Tél.: 569-4078. 565-4074. 569-1636

Super Aubaine 4% 5% P.R. à partir de 3165 & 382\$. Rock Forest, eau chaude. 820-2124

TRES BEAUX 2% 3% pces, près école Carillon. Nord. 566-5988. 563-6817. 822-0463

VOISIN CHUS, 2715. 12e Avenue Nord. 2% pces, meublées, ch., eau ch., libre imm. 346-5711. 846-2697

VUE MAGNIFIQUE 3% imm. récent, p. patio, balcon ind., plusieurs services sur les lieux. Prox. Carrefour, parc, multitude de commodités. A VOIR. 563-0491. 864-4684

42 APPARTEMENTS A PARTAGER GRAND 4% meublée de janvier à avril. Tél.: 346-8555

43 MAISONS A LOUER

1, 2, 3 ou 4 MAISONS centralisées, rénovées A LOUER. Idéal pour amants de la nature: site sur 18 acres. Près autoroute 10 et Mt Orford. Libres. Aubaine 819-868-0870. 819-843-0550

LENOXVILLE maison jumelée, rue Mitchell. 569-4977

MAISON à louer avec option d'un chat, quartier Ouest. Tél.: 846-3376

MAISON A LOUER 4% pces, rénovée. 325\$/mois. Inf. 563-0120 ou 820-2559

MAISON A LOUER ou à vendre, site Rock Forest. Inf.: 823-2316

1 MOIS GRATUIT 4% pces dans 4 log., moderne, grand stat. Près CHUS. Tél.: 822-4707. 822-3202

1 MOIS GRATUIT Vu couleur en cadavre. 4% 325\$/mois, non chauffé. 24, 11e ave. nord. Tél.: 823-2453 ou 822-0632

1000 LACOMBE AVANTAGEUX EST, VUE PANORAMIQUE 3 4% 5% pces, chauffés si désiré. 1000 LACOMBE. 822-0783. 564-1006

105 LOMAS 3% BETON ASCENSEUR-PISCINE Chauffés, eau chaude. Voisin Promenades King. 563-3585. 564-1006

1ER JANVIER, Grand 5% rénové ensoleillé, boiserie et pl. bois franc, centre-ville. 315\$ each. Fourne. 346-0513

1% 2% 3% A LOUER, près CEGEP et centre-ville, rénovés. Tél.: 823-1500

1% 2% 3% MEUBLES HOPITAUX - CEGEP Est. Chauffés, eau chaude. 535 PAINEAU. 563-4359. 564-1006

2556 NON-CHAUFFÉ non-éclairé. GRAND 4% PCES, centre-ville. 1er janvier. 820-2457

250\$/M. 2% meublée, 3% meublée ou non. Peints, eau chaude. Rue St-Louis. 821-4867

2% MEUBLE près Université, grand, neuf, stat. asp. mural, dans 4 log. 821-4844

2% PCES 851 St-Louis meublée. 225\$/mois. 563-1739

2% STUDIO et 3% pces (rés grand). Près centre-ville, rue Duflour, ch., eau ch., semi-meublée. Tél.: 563-8312

2% 3% 5% CHAUFFÉS EST. Eau chaude, meublées si désiré. 300\$/m. 564-3299

2% LENOXVILLE chauffé, éclairé, eau ch., fournie et semi-meublée. 300\$/m. 564-3299

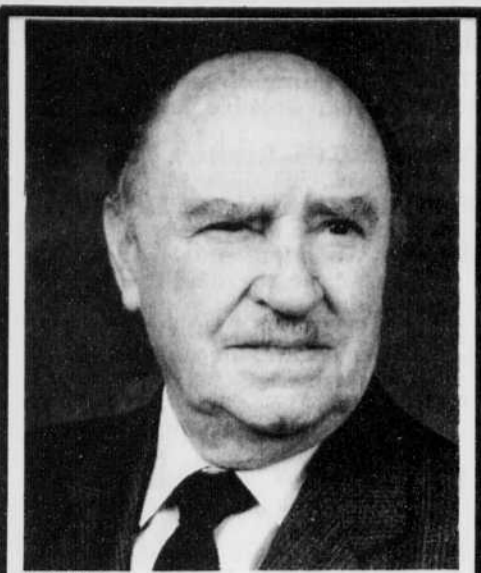
3 PCES 3275 Marquet, 1087 King Ouest. Tél.: 346-4704

320 DES JONQUILLES SECTEUR TRANQUILLE RUE SANS ISSUE 3% 4% chauffés, eau ch., Meublées si désiré. 822-1952. 563-4359. 564-1006





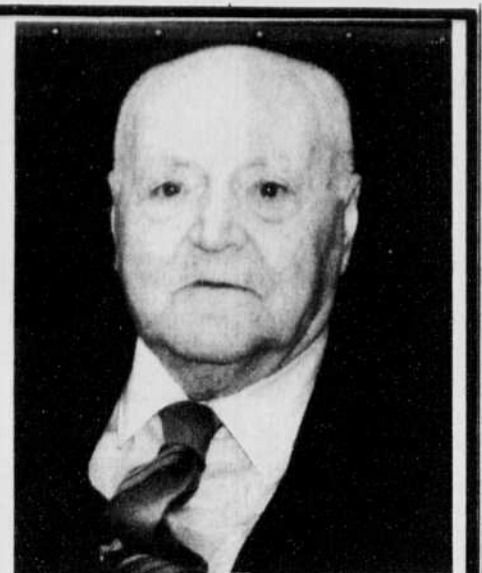
# Décès, Avis, Remerciements



**NOËL Aurélien**  
— A Magog, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Aurélien Noël, l.e.a., à l'âge de 87 ans, époux de Gisèle Vézina. Outre son épouse, monsieur Noël laisse dans le deuil ses enfants: Andrée; Françoise; Alain (Francine Coupal); Jean-Yves (Louise Tremblay); Robert (Joanne Bergeron); Claire (Gaëtan Corriveau); Marc (Chantal Simoneau); ses petits-enfants: François et Laurent Noël; Nicolas et Dominique Coupal-Noël; Charles et Marie-Christine Noël; Olivier Bergeron-Noël; Marc et Julie Noël-Corriveau; Jean-François, Vincent et Marie-Eve Noël; sa sœur: Jacqueline Noël; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs; neveux, nièces; nombreux parents et amis. Monsieur Noël a obtenu sa licence en sciences commerciales de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, en 1927. Il étudia ensuite au Harvard Business School, de Boston où il obtint son M.B.A., en 1929. De retour au Québec, il enseigna la comptabilité et la finance aux H.E.C., de 1929 à 1959, tout en exerçant sa profession de comptable agréé au sein du cabinet qu'il fonda avec ses associés Emile Maheu et Lucien Fayreau, sous le nom de Maheu, Noël, aujourd'hui le Groupe Malette-Maheu. Il enseigna également la comptabilité à la Faculté de droit de l'Université de Montréal ainsi qu'à l'École Polytechnique. En 1959, il est nommé professeur émérite de l'Université de Montréal. En 1967, il brigue pour la première fois les suffrages lors d'une élection partielle dans le comté fédéral d'Outremont qu'il représentera jusqu'en 1972. Monsieur Noël a été nommé 'fellow' de l'Ordre des comptables agréés, en 1985. Des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL LA PROVIDENCE DE MAGOG, 50, St-Patrice est, Magog, QC, J1X 2X3, seraient appréciés. Monsieur Noël repose à la

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**  
130, Sherbrooke  
Magog, QC  
Jacques Lecours, prés.

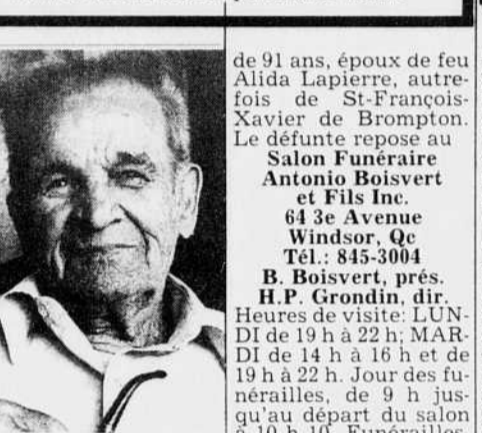
Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h, JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 décembre 1991. Le convoi funéraire partira du salon à 10 h 45, pour se rendre en l'église St-Patrice de Magog où le service sera célébré à 11 h. L'inhumation aura lieu dans l'intimité au cimetière de la Côte des Neiges, à Montréal, le lundi 23 décembre 1991.



**POMERLEAU Alphonse**  
— A Magog, le 15 décembre 1991, est décédé monsieur Alphonse Pomerleau, à l'âge de 88 ans, époux de feu Marie-Louise Soucy, demeurant à Magog. Le défunt repose à la

**Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.**  
130, Sherbrooke, Magog QC  
Jacques Lecours, prés.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, le mercredi 18 décembre 1991, à 15 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Pomerleau laisse dans le deuil ses enfants: Gabrielle Fontaine; Roméo Pomerleau (Jeannine); Henri-Paul Pomerleau (Georgette); André Pomerleau (Micheline); Julien Pomerleau (Nicole); Jules Pomerleau (Jeannine); Jean-Yves Pomerleau (Claudette); Nicole Gilbert (Yvon); Denis Pomerleau (Hélène); ses belles-sœurs et beaux-frères: Éléonor Pomerleau; Lucienne Soucy; Angéline Soucy; Wilfrid Dubé; Rosaire Soucy; Anthonie Soucy; Germaine Soucy; ses 25 petits-enfants; 11 arrière-petits-enfants; ses neveux, nièces; ses cousins, cousines; autres parents et amis.



**ROY Napoléon**  
— A la résidence Shermont de Sherbrooke, le 15 décembre 1991, est décédé monsieur Napoléon Roy, à l'âge

de 91 ans, époux de feu Alida Lapierre, autrefois de St-François-Xavier de Brompton. Le défunt repose au

**Salon Funéraire Antonio Boisvert et Fils Inc.**  
64, 3e Avenue Windsor, QC  
Tél.: 845-3004  
B. Boisvert, prés.  
H.P. Grondin, dir.  
Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h; MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le mercredi 18 décembre 1991, à 10 h 30, en l'église St-François-Xavier de Brompton. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Roy laisse dans le deuil ses en-



**HARDY Marie-Anne (Ratté)**  
— Au Foyer St-Joseph, le 16 décembre 1991, est décédée madame Marie-Anne Hardy-Ratté, à l'âge de 101 ans et 11 mois, épouse de feu monsieur Josaphat Ratté, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction des

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.  
505, Short Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-9696  
Tél.: 819-564-6455  
R. Pépin, prés.  
R. Quintal, dir. gén.

Funérailles le samedi 21 décembre 1991, à 13 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées dans une crypte de la Cathédrale St-Michel. Madame Hardy-Ratté laisse dans le deuil ses neveux, nièces; cousins, cousines; parents et amis.



**Simoneau Diane (Carignan)**  
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 15 décembre 1991, est décédée madame Diane Simoneau, à l'âge de 80 ans et 7 mois, épouse de Thérèse Brochu, demeurant à Garthby. Le défunt repose à la

**Résidence Funéraire Mongeau Ltée**  
1155, Girouard O. St-Hyacinthe, QC  
Monsieur Jean-Paul Savard ne sera pas exposé, parents et amis

**Maison Funéraire Audet Ltée**  
496, Jacques-Cartier Disraeli Québec  
Tél. 418-419-2500

**Bertrand Audet, dir.**  
Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le mercredi 18 décembre 1991, à 14 h, en l'église St-Charles-Borromée de Garthby. Inhumation au cimetière paroissial. Monsieur St-Laurent laisse dans le deuil son épouse, ses enfants: Réal (Louissette Madore), Thetford Mines; Raymond (Gisèle Paris), Thetford Mines; Gaëtan (Luce Boisvert), Fleurimont; Ginette (Richard Tardif), Thetford Mines; Laurent (Suzette Lapointe), Garthby; Ghislain (Sylvie Rainville), Lac Mégantic; ses 16 petits-enfants; ses frères, sœurs: Joseph (Simone Binette); Robert St-Laurent; Irène (Stasias Roy); Patricia St-Laurent; Paul St-Laurent; Armand (Réjeanne Fortin); Patrick (Lucille Binette); ses beaux-frères, belles-sœurs: Antoinette Blouin (feu Wellie St-Laurent); Angèle (Leblanc); Noëlla Binette (feu Donat St-Laurent); M. Mme Alphonse Normand; Paul-Émile Faucher; M. Mme Léon Morin; M. Mme Louis-Gilles Brochu; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL GÉNÉRAL DE L'AMIANTE, 1717, Notre-Dame nord, Thetford Mines Québec, G6G 9Z9 seraient grandement appréciés. La famille aimerait remercier le personnel du Centre d'Accueil Manoir; Aylmer Inc. pour l'attention et les bons soins.

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

**ST-LAURENT Aurèle**  
— Au Centre d'Accueil Manoir Aylmer de Garthby, le 15 décembre 1991, est décédé monsieur Aurèle St-Laurent, à l'âge de 80 ans et 7 mois, époux de Thérèse Brochu, demeurant à Garthby. Le défunt repose à la

**ST-LAURENT Aurèle**  
— Au Centre d'Accueil Manoir Aylmer de Garthby, le 15 décembre 1991, est décédé monsieur Aurèle St-Laurent, à l'âge de 80 ans et 7 mois, époux de Thérèse Brochu, demeurant à Garthby. Le défunt repose à la

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

**SAVARD Jean-Paul**  
— Au Centre Hospitalier Hompré-Mercier, le 16 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Savard, à l'âge de 72 ans, époux de madame Jacqueline Hébert, demeurant à St-Hyacinthe. Le défunt repose à la

ont priés de se rendre directement à l'église. Funérailles le mercredi 18 décembre 1991, à 14 h, en la Cathédrale du même endroit, suivie de la crémation. Outre son épouse, monsieur Savard laisse dans le deuil ses 5 fils: André (Elisabeth Payeur); St-Bruno; Bruno (Claire Kusak); Beloeil; Simon (Jeanne Carbonneau); Germain (Céline Lamy); Martin; tous de St-Hyacinthe; ses 11 petits-enfants; son frère, sa sœur: Mme Ovide Larochelle (Gabrielle); St-Ours; M. Jacques (Violette Gendron); Lac-Mégantic; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**TESSIER Jean-Guy**  
— Au Centre Hospi-

liar St-Vincent de Paul, le 14 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Guy Tessier, à l'âge de 38 ans, fils de feu Aurèle Tessier et de feu Yvette Foucault, demeurant à Bonsecours. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition et la crémation aura lieu à la

**AVIS DE DÉCÈS**  
Tarifs suivant formule Avec Photo Sans Photo  
Une insertion \$32.50 \$25.50  
Deux insertions \$50.00 \$40.00  
Trois insertions \$53.00 \$42.00

Le coût selon nos normes comprend les noms du père, de la mère, de l'époux, de l'épouse, des enfants, des frères, des sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Si désiré, on peut ajouter les noms des petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Par mesure de contrôle de véracité La Tribune n'accepte les avis de décès que des entreprises funéraires

**COMPTE-RENDU DE FUNÉRAILLES**  
Texte fourni dactylographié \$56.50  
Texte non dactylographié, surcharge de \$28.00  
(Prix en vigueur à compter du 1er octobre 90)

## Les Israéliens menacent de quitter après de nouveaux pourparlers infructueux

Washington (Reuter)

Israéliens et Arabes ont eu une nouvelle série de pourparlers infructueux hier à Washington et les négociateurs israéliens ont annoncé leur intention de repartir chez eux aujourd'hui.

Le chef de la délégation israélienne qui négocie avec les Jordaniens et les Palestiniens, Eli Rubinstein, a précisé que son équipe avait d'abord souhaité quitter la capitale américaine dès hier soir, mais qu'elle resterait un jour de plus pour «donner à tous une nouvelle journée de négociations».

En cinq jours de discussions au département d'Etat américain, peu de progrès semblent avoir été enregistrés.

Le principal point d'achoppement concerne les entretiens entre Israéliens, Jordaniens et Palestiniens, qui n'ont pas pu avoir lieu en raison d'une querelle de procédure.

Soutenus par les Jordaniens, les Palestiniens ont voulu s'entretenir séparément avec les Israéliens, ce que ces derniers ont refusé. Lors de la première phase des pourparlers, à Madrid il y a six semaines, Jordaniens et Palestiniens formaient une délégation commune.

Hier, les trois délégations se sont à nouveau livrées à des tractations dans les couloirs du département d'Etat

sans pouvoir s'entendre sur le principe d'une réunion en salle. «Nous sommes un peu tristes et déçus (...) mais nous ne sommes pas désespérés. Nous pensons que des progrès peuvent être effectués. Nous avons échangé quelques propositions», a dit Eli Rubinstein.

Les pourparlers israélo-syriens paraissent aussi difficiles. Les deux parties sont en profond désaccord sur l'interprétation de la résolution 242 du Conseil de sécurité de l'ONU.

La Syrie estime que le texte exige le retrait sans condition des Israéliens du plateau du Golan. Israël estime au contraire avoir rempli les exigences de la résolution en restituant le Sinai à l'Égypte dans les années 1980.

Votée lundi soir, l'abrogation de la résolution de l'ONU assimilant sionisme et racisme est devenue en outre un nouveau sujet de litige.

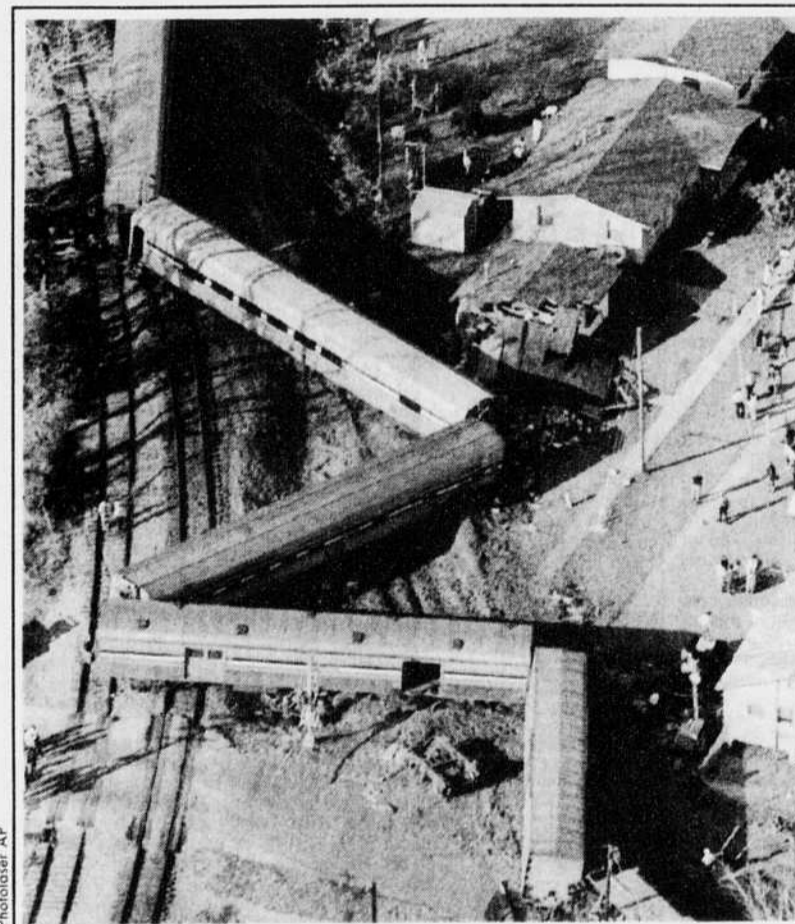
Notant que la Syrie avait voté contre l'abrogation, Israël en a conclu hier que Damas refusait toujours de reconnaître la légitimité de l'État d'Israël.

Tant que Damas n'aura pas reconnu cette légitimité, il ne sera pas question d'ouvrir des négociations sur la restitution des territoires occupés, a prévenu le négociateur israélien Yossi Ben-Aharon.

«Je crains que la délégation israélienne ait l'intention de considérer demain comme le dernier jour de cette phase (de pourparlers). (...) Nous

avons dit préférer continuer aussi longtemps que possible avant Noël»,

a déclaré de son côté le chef de la délégation syrienne, Mowafak Allaf.



**39 blessés dans un déraillement**  
Un train de voyageurs d'Amtrak se rendant de New York à Tampa en Floride a déraillé hier dans le nord de cet état et a défoncé deux habitations inoccupées. Trente-neuf voyageurs ont été blessés. Le train a quitté la voie près de la ville de Palatka peu avant midi. La motrice et six des huit voitures du train ont déraillé mais les wagons ne se sont pas renversés dans le choc. Trente-neuf personnes, toutes des voyageurs, ont été hospitalisées. Quatre étaient dans un état grave, a fait savoir la compagnie Amtrak.

## Bush s'inquiète des «obscénités» entendues lors de procès retransmis

Washington (AFP)

Le président américain George Bush s'est inquiété hier des «obscénités et des incongruités qui ont été déversées par la voie des ondes dans les foyers à l'occasion de divers procès».

Dans une interview accordée à la Maison-Blanche à cinq stations locales de la chaîne de télévision ABC, M. Bush a estimé que «les Américains ont le droit d'être protégés contre ce type d'excès», allusion directe au récent procès pour viol du directeur du sénateur Edward Kennedy, John Kennedy Smith, dont les débats ont été retransmis à l'envoi et en direct par le réseau CNN.

«Alors qu'un inculpé a droit à un procès équitable, je pense que le pu-

blic a un droit dérogatoire pour laisser le débat sur ces questions se dérouler derrière des portes closes», a ajouté le président.

**Peu enthousiaste**

M. Bush s'est ensuite déclaré «peu enthousiaste» de voir que des préservatifs sont distribués gratuitement aux adolescents dans certaines villes des États-Unis pour prévenir le sida. «Je ne suis pas en faveur de ce type d'initiative. Je ne crois pas que distribuer des préservatifs et abandonner les valeurs traditionnelles de la famille soit correct», a-t-il estimé.

«Le sida est une maladie qui peut être contrôlée, en grande partie, par les comportements individuels. Plutôt que de distribuer des préservatifs, il faut encourager des modes de vie propres à prévenir la pandémie ou les grossesses», a-t-il conclu.

## 42 000 \$ pour un lot de 45 bouteilles

Bordeaux (Reuter)

Un lot de 45 bouteilles de château Mouton-Rothschild, une par millésime de 1945 à 1988, a été adjugé à 210 000 FF (environ 42 000 \$) au cours d'une vente aux enchères hier soir à Bordeaux.

Les étiquettes de chaque bouteille de ce lot étaient signées par un artiste parmi lesquels Jean Cocteau, George Braque, Salvador Dali, Pablo Picas-

so, Marc Chagall, Juan Miró, César, Léonor Fini, Marie Laurencin. La collection a été acquise par une société de négoce pour être remise aux enchères au Japon en mars prochain.

Parmi les 2000 bouteilles et magnums mis en vente, un château d'Yquem (Sauternes 1er cru supérieur) a atteint 3000 \$. Les château Pétrus (Pomerol) ont été enlevés pour 1800 \$ et un 1945, un magnum de 1926 est arrivé à 1100 \$, un autre magnum de 1945 à 1300 \$.

## AUTOUR DU MONDE

### 80 000 enfants irakiens auraient péri

Le Caire (Reuter) — Quatre-vingt mille enfants de moins de cinq ans ont péri en Irak en raison des pénuries causées par les sanctions des Nations unies, a déclaré hier l'émissaire irakien auprès de la Ligue arabe.

«Ces sanctions risquent de faire de nouvelles victimes parmi les enfants, les femmes et les vieillards», a dit Nabil Nedjim al Takriti, qui a remis à la Ligue arabe une liste de médicaments dont l'Irak a un besoin urgent.

### Le rapatriement des réfugiés haïtiens autorisé

Atlanta (AFP) — La justice américaine a autorisé hier le rapatriement des réfugiés haïtiens recueillis en mer depuis quelques semaines par les garde-côtes américains.

Par deux voix contre une, une cour d'appel d'Atlanta est revenue sur une décision d'un juge de Miami, qui avait bloqué le renvoi de ces réfugiés vers leur pays, dont le président, le père Jean-Bertrand Aristide, a été renversé le 30 septembre par un coup d'Etat militaire.

Faisant face depuis lors à un flot de boat people tentant de fuir Haïti sur des embarcations de fortune, les États-Unis avaient décidé le 19 novembre de rapatrier ces réfugiés. Cette décision avait déclenché les protestations des organisations de défense des droits de l'Homme, qui avaient

### Un commando tue 20 Indiens en Colombie

Bogota (Reuter) — Un commando d'hommes armés a fait irruption lundi soir en Colombie dans une salle où se tenait une cérémonie religieuse indienne et a tué 20 Indiens, ont annoncé hier les autorités colombiennes.

Dix autres Indiens ont été blessés, certains grièvement, dans cette attaque, dans le village de Caloto, à 300

km au sud-ouest de Bogota.

Selon les témoignages recueillis par la police, les assaillants, armés de fusils d'assaut et de pistolets, étaient une soixantaine. Ils pourraient appartenir, selon la police, à une organisation paramilitaire chargée d'expulser les Indiens d'une ferme que ces derniers occupent depuis plusieurs années.

L'Irak, a-t-il ajouté, manque de nombreux produits essentiels, y compris des médicaments contre le cancer.

Le mois dernier, l'Irak avait déclaré que 65 000 enfants étaient morts en raison des pénuries de vivres et de médicaments et que 350 000 autres étaient menacés ce hiver. Le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF) a jugé ces chiffres réalistes.

Sollicité dès le lendemain par le centre des réfugiés haïtiens à Miami, le juge Donald Graham avait ordonné la suspension du rapatriement. Le département de la Justice avait fait appel de ce jugement, plusieurs fois confirmé en première instance.

Les autorités américaines avaient dû organiser l'hébergement provisoire de milliers d'Haïtiens sur leur base navale de Guantanamo, à Cuba, où l'armée américaine a installé depuis fin novembre cinq camps de toile d'une capacité de 10 000 personnes.

Les États-Unis estiment que la plupart des réfugiés fuient leur pays pour des raisons économiques et non politiques. Le département d'Etat avait précisé lundi que les États-Unis jugeaient recevables une demande d'asile politique sur cinq.

### Meurtre et suicide dans un McDonald

Hialeah, Floride (AFP) — Un homme a tué hier son ancienne amie et blessé leur enfant avant de se suicider dans un restaurant McDonald de Hialeah, en Floride, a indiqué la police.

Beatrice Castillo, âgée de 27 ans, avait demandé l'aide de la police, expliquant qu'elle était constamment et

### Suspendus pour s'en être pris au Père Noël

D'Iberville, Mississippi (AFP) — Deux amateurs d'une radio locale du Mississippi ont été suspendus par leur employeur pendant une journée parce qu'ils avaient nié à l'antenne l'existence du Père Noël.

Vendredi matin, à l'heure où beaucoup de parents emmenaient leurs enfants à l'école, les deux animateurs

ont été suspendus pour avoir nié l'existence du Père Noël.

partout menacé physiquement par son ancien ami, avec qui elle avait eu un enfant, Jaime Francisco Castillo, âgé de 4 ans et blessé à l'épaule dans la tuerie.

Selon les témoignages des clients, dont aucun n'a été blessé, l'homme a crié avant de tirer: «C'est comme ça que je voulais l'attraper».

Deux amateurs d'une radio locale du Mississippi ont été suspendus par leur employeur pendant une journée parce qu'ils avaient nié à l'antenne l'existence du Père Noël.

Vendredi matin, à l'heure où beaucoup de parents emmenaient leurs enfants à l'école, les deux animateurs

de la station WKNN de D'Iberville avaient demandé aux auditeurs qui leur avait appris que le Père Noël existait.

Dans les deux heures qui ont suivi cette demande sacrilège, plus de 200 personnes ont téléphoné à la radio pour se plaindre, a indiqué le responsable de la station, Bob Lima.

# Arts et spectacles

## Il mise sur la musique country pour attirer les gens au centre-ville de Sherbrooke

Marco FORTIER Sherbrooke

Bernard Matte compte sur le regain de popularité de la musique country pour «ramener le monde» au centre-ville de Sherbrooke.

«Le country, c'est un gros marché potentiel à Sherbrooke», dit celui qui vient d'investir 375 000 \$ pour ouvrir le Saloon Jack Daniels, sur Wellington Sud, dans l'immeuble qui abritait jadis le pub Ronnie's. Le «saloon» est ouvert (sept jours sur sept) depuis la fin de semaine dernière et présentera des artistes country en spectacle du jeudi au samedi. Le premier concert aura lieu jeudi en soirée.

Le temps est propice à l'ouverture d'un saloon. Les réseaux de télé Radio-Canada et TVA ont mis ce genre musical en évidence dernièrement, avec des émissions d'hommage aux pionniers du country québécois. Aujourd'hui, le country est devenu à la mode. Les cow-boys sont sur la sellette. C'est ce filon que compte exploiter Bernard Matte, un authentique amateur de country.

«On propose un night club de choix, pour une clientèle de grande classe», illustre-t-il. M. Matte a une grande, très grande estime pour ce «mode de vie» qu'est la musique country. Il veut que son établissement perpétue la tradition... à la façon des années 90.



Bernard Matte, propriétaire du Saloon Jack Daniels, et Christian Lord, directeur artistique de l'établissement.

«Il faut redéfinir la vocation des bars. De nos jours, un bar n'est plus une place pour se soûler la gueule. C'est un endroit où passer une belle soirée en couple ou entre amis», explique Bernard Matte. Le propriétaire du nouvel établissement licencie prône carrément la modération dans la consommation d'alcool. Souvenons-nous: «Une clientèle de grande classe...»

Pourquoi alors avoir accolé un nom de whisky, Jack Daniels, à l'établissement? «Le Jack Daniels est étroitement associé au country au Tennessee», explique M. Matte, qui précise immédiatement que «personne ne se fera harceler ici parce qu'il ne consomme que du seven-up...»

«Je ne veux pas gagner ma vie seulement en vendant de l'alcool mais plutôt en offrant un sain divertissement», philosophe-t-il. C'est pourquoi des frais d'entrée seront exigés les soirs où un artiste montera sur la scène du Jack Daniels.

Le directeur artistique de la place, Christian Lord, compte attirer des «gros noms»: Bobby Lalonde, qui a



Le Saloon Jack Daniels, rue Wellington Sud.

ouvert des spectacles de Kenny Rogers et s'est produit à la Traversée du lac Memphrémagog, Michelle Wright, elle aussi collaboratrice de Rogers et bien connue des gens de la région, ainsi que Hal Bruce, Debbie Myears...

### Pas du western!

La plupart des noms qui se produiront dans la salle d'une capacité de 300 places sont des Canadiens qui font du country dans la plus pure tradition américaine. Du country. Pas du western. Nuance importante. «Il y a une grosse différence entre le country et le western», lance Christian Lord et Bernard Matte.

Ils s'expliquent, le verbe enflammé, gestes à l'appui. Le western est québécois, apprend-on. Le western, c'est le plus souvent une adaptation québécoise, produite par un bon bougre certes, mais au talent douteux, d'un grand succès du country américain. Pour tout dire, le western c'est

«un gars qui chante du nez, assis sur le bord d'un feu de camp», décrit M. Matte.

Voilà, c'est ça le western. Alors que le country, mais alors le country... «C'est une religion!» lance Christian Lord. «De la classe, de la profondeur, un véritable mode de vie, établi depuis longtemps, un pur produit du Texas, du Tennessee...»

Les deux gaillards adorent le country. Ils ne sont pas seuls. A Cookshire, Cowansville, toutes les villes situées près de la frontière américaine, et même jusqu'à Saint-Hyacinthe, les clubs country deviennent trop étroits pour accueillir tous les adeptes de ce style, assure le directeur artistique Christian Lord, qui «connait la business», comme on dit.

Les promoteurs du nouveau Saloon Jack Daniels visent une clientèle de 35 ans et plus, de Sherbrooke bien sûr, mais aussi de toute l'Estrie et même des États-Unis.

«Faut pas avoir peur de viser haut, pour redonner vie au centre-ville», dit Bernard Matte, qui a naguère exploité l'Hôtel Queen, près des Grandes Fourches.

**Dan Riquias**  
En collaboration avec **cflx 95.5**  
**LE MAGOG** 250, rue Dufferin 346-6864  
**SAMEDI 21 DÉCEMBRE 21 h**

**SPECTACLE À NE PAS MANQUER**

**SALOON JACK DANIEL'S**

En vedette jeudi, vendredi et samedi  
**19,20,21 décembre 1991 à 22 h**

**SPECTACLE COUNTRY AMÉRICAIN**

avec **The Bobby Lalonde BAND**

Billets en pré-vente au Saloon 5\$

En collaboration avec **MOLSON O'KEEFE**  
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

Le seul club HI-FI à Sherbrooke. Réalisation Bourget Stéréo.

**154, rue Wellington Sud, Sherbrooke (819) 823-7216**

**FAMOUS PLAYERS**

**The Addams Family**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
Carrefour l'ESTRIE 7H20, 9H30  
3050 BOUL PORTLAND 565 0388

**Al Pacino - Michelle Pfeiffer**  
**Frankie & Johnny**  
VERSION FRANÇAISE  
Carrefour l'ESTRIE 6H30, 9H15  
3050 BOUL PORTLAND 565 0388

**STAR TREK**  
THE UNDISCOVERED COUNTRY  
VERSION ANGLAISE  
Carrefour l'ESTRIE 7H00, 9H15  
3050 BOUL PORTLAND 565 0388

**Rhum Antic** présente son **PROGRAMME D'AMATEURS DE CHANSONS «FESTIVA»**

PLUS DE **3 000\$** EN PRIX

Tu as le goût de monter sur scène pour montrer tes talents? **VOILÀ TA CHANCE!**

Inscription avant le 31 décembre 1991

Ce programme se déroulera tous les dimanches après-midi du 12 janvier 8 mars 1992.

Informations: André ou Hélène (514) 532-4618

Salle pour réceptions de tout genre

592, rue Principale, Bonsecours 36582

**AUBERGE L'ÉTOILE**

POUR DES FÊTES JOYEUSES en compagnie d'Edna au piano

**BRUNCH DE NOËL**  
20\$\* par pers.  
\*\*\*\*\*

**BUFFET DE NOËL**  
25\$\* par pers.  
\*\*\*\*\*

**RÉVEILLON DE LA ST-SYLVESTRE**  
47\$\* par pers.  
Menu gastronomique Champagne et musiciens  
\*\*\*\*\*

**BRUNCH DU JOUR DE L'AN**  
20\$\* par pers.  
\*\*\*\*\*

**BUFFET DU JOUR DE L'AN**  
25\$\* par pers.  
\*\*\*\*\*

\*Taxes et service en sus.

**RÉSERVEZ TÔT**  
(819)843-6521  
1-800-567-2727

1150, rue Principale Ouest, Magog

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
**MARDI ET MERCREDI : \$3.75**

ROBERT DE NIRO - NICK NOLE  
JESSICA LANGE  
**LES NERFS À VIF**  
v.f. de "CAPE FEAR"  
HORAIRE 7:00 - 9:30

BRUCE WILLIS  
DAMON WAYANS  
**LE DERNIER BOYSCOUT**  
version française de THE LAST BOY SCOUT  
HORAIRE 7:10 - 9:20

ROCK DEMERS PRÉSENTE  
**Le Martien De Noël**  
UN SEUL PRIX D'ENTRÉE \$4.00  
HORAIRE 6:45

James Belushi Kelly Lynch  
Alisan Porter  
**SUZIE FRISETTES**  
v.f. de CURLY SUE  
HORAIRE 8:00

MARCELLO MASTROIANNI  
SANDRINE BONNAIRE  
**DANS LA SOIRÉE**  
HORAIRE 7:05 - 9:15

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
**MARDI : \$3.50**

**SCHWARZENEGGER TERMINATOR 2**  
VERSION FRANÇAISE  
LE JUGEMENT DERNIER  
HORAIRE 7:00 - 9:15 37192

**8<sup>99</sup> CASS 14<sup>99</sup> DC**

RICHARD MARX Rush Street	GARTH BROOKS Ropin' The Wind	LISA STANSFIELD Real Love
MICHAEL JACKSON Dangerous	LES B.B. Snob	NIRVANA Nevermind
GUNS N' ROSES Use Your Illusion 1 or 2	FRANÇOIS PÉRUSSE L'Album du Peuple	SHANICE WILSON Inner Child
CARRERAS - DOMINGO - PAVAROTTI 3 Tenors In Concert	EXTREME Pornograffiti	PAULINE ESTER Le Monde Est Fou

**14<sup>99</sup> ens. 2 DC**

A Time For Romance  
Best Of Movie Music  
Chopin Best Of  
Gershwin Best Of  
Mozart Best Of  
50 Classical Greats  
et plusieurs autres titres disponibles

Mantovani The Mantovani Orchestra  
Piano Classics  
Rock n' Roll 50's & 60's  
Sax For Lovers  
50 Classical Greats

Achetez en 2 et obtenez le 3<sup>e</sup> pour 1c sur produits spécialement étiquetés

**Discus**  
SIMPLEMENT LE MEILLEUR  
D'excellents succès font d'excellents cadeaux!

**5<sup>99</sup> CASS 10<sup>99</sup> DC**

BEST OF THE DOOBIES DOOBIE BROTHERS Best Of	AGES GREATEST HITS VOLUME 1 EAGLES Greatest Hits Vol 2
FLEETWOOD MAC Rumours	LED ZEPPELIN

**ELTON JOHN To Be Continued**  
**59<sup>99</sup> DC** seul.  
ens. 4 DC

**Carrefour de l'Estrie**

Québec verse 10 000 \$ au Musée de Thetford

**LE CADEAU IDÉAL**



**4,5,6,7 MARS 1992**  
**RICHARD DESJARDINS**  
*Le Vieux Clocher de Magog*

Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog et au Vieux Clocher.  
Aussi en vente au Café aux livres, 85, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Bibliothèque G.G.C., 2e étage)

**RÉSERVATION:**  
avec carte de crédit  
**847-0470**

La Tribune 

**Thetford Mines (NF)**

Le ministère des Affaires culturelles les accordera 10 000 \$ au Musée mi-

**LE NOËL D'ALBERT L'HIPPOTAME**  
SPECTACLE 3-10 ANS  
Dimanche 22 décembre à 14h

**PARTY DE FIN D'ANNÉE VIC VOGEL SEXTET**  
28 déc.

**PIERRE VERVILLE JAZZ**  
3-4-10-11 janvier

*Le Vieux Clocher de Magog*

Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog et au Vieux Clocher.  
**RÉSERVATION:**  
**847-0470**

La Tribune 

néralogique et minier de la région de l'Amiante pour la réalisation de l'exposition permanente « Thetford Mines: enjeux et continuité d'une région minière ».

Rappelons que cette exposition prévue dans le cadre des célébrations du centenaire de Thetford Mines permettra de faire le point sur le passé, le présent et l'avenir d'une région liée depuis plus d'un siècle à l'exploitation de l'amiante.

**Solune à la Bibliothèque Memphrémagog**

**Magog**

Solune, fille du Soleil et de la Lune qui parcourt l'Univers sur un arc-en-ciel, livrera demain, jeudi, à la Bibliothèque Memphrémagog, le message qu'un homme portant une grande barbe blanche lui a confié à l'intention des enfants.

Elle dévoilera ce secret aux enfants de trois ans à cinq ans à 14 h 30 et aux enfants de six ans à 12 ans à 15 h 30.

Sa visite est une initiative du Comité d'action culturelle de Magog.

**LA BOUTIQUE KIT A TOUT**

*Les économies*  
**KIT A TOUT**  
*font boule de neige*



**La boutique Kit A\* Tout**  
600, rue Galt Ouest, Sherbrooke  
569-9588

**LA BOUTIQUE KIT A TOUT**

**Système Spectra Polaroid**

**L'appareil photo Polaroid qui se prend pour un 35mm.**



Avec un système de mise au point précis, un viseur donnant toutes les informations, le panneau de commandes du système et toute une série d'accessoires en option le Spectra donne l'impression d'être un 35mm.

Mais le Spectra offre quelque chose de plus que le 35mm... des photographies instantanées de couleur vibrante.

**1399\$5**

Visitez-nous aujourd'hui même pour plus de renseignements et un bon prix pour le Système Spectra.

**Daguerre**

**PHOTO**

143, rue Frontenac, Sherbrooke (Québec) J1H 1J7  
Téléphone: 565-0000 Télécopieur: 565-4817

**Un cadeau au bout du câble**



**SUPER ECRAN**  
LE CANAL DE FILMS

**Branchez votre famille sur le cinéma!**

Vous cherchez le cadeau idéal à vous offrir pour les fêtes? Offrez-vous un abonnement à SUPER ECRAN, le canal de films. Vous allez voir: c'est le cadeau qui fait l'unanimité.

- Plus de 80 films par mois
- Minimum de 25 primeurs • 24 heures par jour
- Version intégrale • Jamais d'interruptions publicitaires



**Vidéotron**

Abonnez-vous sans tarder car Noël approche à grands pas.

Sherbrooke: 2830, rue Galt Ouest 566-7711  
Victoriaville: 298, rue Notre-Dame Est 758-0501

**SOLDE DE FIN D'ANNÉE**

**SOLDE 30%** **SOLDE 40%**

JUSQU'À

**50%**

**SOLDE 20%** **SOLDE 10%**

**20%** sur toutes les lampes de table

**boiteau luminaire**

Bénéficiez de 10% à 50% sur toute la marchandise en magasin

2324, rue King ouest, Sherbrooke 566-2616

# Le dossier de la maison de la culture est clos aux yeux du conseil de Victo

Pierre MAILHOT

Victoriaville

«Le dossier de la maison de la culture à Victoriaville est maintenant clos pour nous avec la construction en 1992 de la bibliothèque», a affir-

mé le maire Robert Camiré lors de l'adoption des prévisions budgétaires 1992.

Ainsi, le premier magistrat coupe court à toute spéculation sur le fameux dossier de la maison de la culture qui, depuis 1989, a fait couler beaucoup d'encre. Pour les membres du conseil municipal, l'érection de la bibliothèque et d'une salle multifonctionnelle d'une superficie globale de 1200 mètres carrés (salle d'animation qui peut se convertir en salle d'exposition) convient aux présents besoins.

Le maire Camiré souligne que le centre d'exposition qui faisait partie intégrante du projet regroupant une bibliothèque et un centre d'exposition a été abandonné il y a trois se-

maines lors de la réunion secrète des membres du conseil sur le budget 1992. «Dans ce projet de 3,4 millions \$, le centre d'exposition où les responsables auraient tenu des expositions nationale et même internationale, coûtait, à lui seul, 1,4 million \$», a-t-il mentionné.

Il ajoute que le centre d'exposition a été retranché non seulement à cause du coût de construction mais également en raison du coût des opérations et des besoins d'un personnel spécialisé. «Ce projet de 3,4 millions \$ était au-dessus des capacités financières de la ville dans l'actuelle conjoncture économique. Le conseil voulait une bibliothèque adéquate sans tomber dans le luxe», a-t-il expliqué.

Il faut se rappeler que dans ce long débat de deux ans et demi, le dossier de la maison de la culture (bibliothèque, centre d'exposition et salle de spectacles) au coût, à l'époque, de 8 millions \$ avait émergé du sommet économique de mai 1989. Le maire du temps, Denis Saint-Pierre, avait piloté le projet auprès de l'ancienne ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon. Au fil des démarches, la salle des spectacles avait été rayée du projet initial portant ainsi le concept bibliothèque-centre d'exposition à un coût de 5 millions \$.

La Tribune, Sherbrooke, mercredi 18 décembre 1991

## Un ardent défenseur

L'un des ardens défenseurs du dossier de la maison de la culture, le directeur du Service des loisirs, Jacques Dumoulin, ne s'offusque pas de la tournure des événements et comprend le geste de la ville dans l'actuel contexte économique. «La Ville s'est attaquée au plus grand besoin avec la construction de cette bibliothèque», a-t-il signalé.

Néanmoins, le directeur n'abandonne pas la bataille et croit tou-

jours au projet de la maison de la culture regroupant une bibliothèque, un centre d'exposition et une salle de spectacles.

Pour lui, le centre d'exposition et la salle de spectacles n'est pas une affaire locale mais régionale. Il spécifie que la réalisation de ce projet, qui serait échelonné sur trois phases, doit se faire avec l'implication d'au moins une dizaine de municipalités environnantes.



# OPTIPRIX

«VOS LUNETTES EN  
UNE HEURE\*  
AU PRIX DU  
MANUFACTURIER.»

**NOUVEAU**



RÉAL GAZAILLE, o.o.d.  
Opticien

**DIRECTEMENT  
DU  
MANUFACTURIER**

MONTURES  
à partir de  
**39\$**

SERVICE 1 HEURE\* • FABRICATION SUR PLACE • EXAMEN DE LA VUE

SIMPLE VISION\*\*  
**29\$**

DOUBLE FOYER\*\*  
**59\$**

FOYER PROGRESSIF\*\*  
**99\$**

**OUVERT LE SAMEDI**



**CARREFOUR  
INDUSTRIEL  
LEGER**

4310, boul. Industriel  
Sherbrooke  
(angle Léger et boul. Industriel)

**820-8912**

# TAXES COMPRISES

sur toute  
la collection

# ESPRIT

POUR HOMME  
à prix régulier

# FAUST

*pour un cadeau...  
ABORDABLE*

Les Galeries de Granby  
• Granby •

Les Promenades  
de Sorel  
• Sorel •

Les Promenades  
de Drummondville  
• Drummondville •

Les Tourelles  
• Sherbrooke •

# on FÊTE ensemble!

**MAIL CENTRAL**

Venez rencontrer le Père Noël. Il remettra des cahiers à colorier gratuits aux enfants. Spectacle de marionnettes géantes.

**MAIL EATON**

**Duo fantastique**

**MAIL EATON-ZELLER'S**

Magie avec Stéphane  
**CARICATURE GRATUITE**  
avec Robert Lafontaine  
Jeudi-vendredi: 15 h à 20 h — Samedi: 11 h à 16 h

**OUVERT 7 JOURS**  
Lundi au vendredi 9 h à 21 h  
Samedi et dimanche 9 h à 17 h



OUVERT  
DIMANCHE  
de  
9 h à 17 h





DE L'ESTRIE



## Collège de Sherbrooke

### OFFRES D'EMPLOI

Le Centre Microtech du Collège de Sherbrooke inc. est un centre spécialisé en TPAO (Technologie de production assistée par ordinateur). Organisme à but non lucratif, le Centre Microtech contribue au développement régional par ses interventions en entreprises et est présentement à la recherche de 3 candidats pour combler les postes suivants:

#### Technologue en fabrication mécanique

La personne recherchée participera aux activités d'implantation de technologies de CAO/FAO dans les entreprises manufacturières.

##### Exigences du poste:

- Détenir un DEC en Techniques de génie mécanique.
- Avoir un minimum de 5 années d'expérience en entreprise de fabrication.
- Connaître certains logiciels de CAO/FAO (AutoCAD, SmartCAM, Applicon,...).
- Maîtriser la programmation des machines à commande numérique et leur utilisation.

#### Technologue en conception mécanique

La personne recherchée développera et dispensera des activités de formation en CAO/FAO au Centre Microtech. De plus, elle participera à l'implantation de ces technologies dans différentes entreprises.

##### Exigences du poste:

- Détenir au minimum un DEC en Techniques de génie mécanique.
- Avoir un minimum de 3 années d'expérience en dessin de fabrication mécanique.
- Maîtriser parfaitement le logiciel AutoCAD.
- Connaître le langage AutoLisp et être en mesure de faire de la configuration sur mesure du logiciel AutoCAD. La connaissance du langage "C" serait un atout, de même que celle de certains logiciels de CAO/FAO (CADKEY, SmartCAM, Applicon,...).

#### Technologue en automatisation, instrumentation et contrôle

La personne recherchée participera à des projets de développement et d'implantation de systèmes ordinés et de contrôle industriel chez des entreprises clientes.

##### Exigences du poste:

- Détenir au minimum un DEC en Technologie physique ou Électrotechnique.
- Avoir un minimum de 5 années d'expérience en entreprise dans le domaine.
- Maîtriser la programmation des automates programmables, connaissances en robotique et en instrumentation.

Les personnes recherchées devront être autonomes, responsables et posséder un bon esprit d'équipe. La maîtrise de l'anglais serait un atout. Les personnes intéressées, par l'un ou l'autre de ces postes, doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 20 décembre 1991, à:

Centre Microtech du Collège de Sherbrooke inc.  
M. Pierre Vigneault  
475, rue Parc bureau 2-42-332  
Sherbrooke (Québec) J1H 5M7

Ne payez  
qu'en  
mars 1992  
sans aucun  
intérêt\*

# Débarassons le plancher

# AGRANDISSEMENT 1992

CAUSEUSES BLEUES  
CHANDERIC  
Régulier: 1218 \$  
Liquidation: 889 \$

CAUSEUSES BLEUES  
JAYMAR  
Régulier: 1698 \$  
Liquidation: 1318 \$

CAUSEUSES GRISSES ASTERIX  
Régulier: 1938 \$  
Liquidation: 1299 \$

SOFA ET CHAISE  
VERTS NANTES INCLINABLES  
Régulier: 1799 \$  
Liquidation: 1299 \$

SOFA ET CHAISE VERTS  
SUEDE SELECT  
Régulier: 949 \$  
Liquidation: 639 \$

CHAMBRE 6 MCK NOIR  
SHORE  
Régulier: 1073 \$  
Liquidation: 695 \$

CUISINE COLONIALE 6 MCK  
GERVAIS  
Régulier: 1349 \$  
Liquidation: 799 \$

SOFA-LIT NOIR DESIGN  
Régulier: 695 \$  
Liquidation: 549 \$

CHAMBRE 6 MCK BLANCHE  
QUAD  
Régulier: 1019 \$  
Liquidation: 788 \$

TABLE + CHAISES GRANIT  
STRATO  
Régulier: 1299 \$  
Liquidation: 889 \$

TABLE ET CHAISES BLANCHES  
BETE  
Régulier: 595 \$  
Liquidation: 399 \$

BUFFET ET HUCHE COLONIAL  
GERVAIS  
Régulier: 995 \$  
Liquidation: 525 \$

CAUSEUSE BLEUE  
VIC-LINE  
Régulier: 998 \$  
Liquidation: 788 \$

CAUSEUSE NOIRE VANTAGE  
Régulier: 1798 \$  
Liquidation: 1198 \$

TABLE ET CHAISES EN CHÊNE  
BOIS  
Régulier: 1659 \$  
Liquidation: 1220 \$

TABLE ET CHAISES BLANCHES  
MODE  
Régulier: 1059 \$  
Liquidation: 791 \$

BIBLIO, BLANCHE CONDI  
Régulier: 388 \$  
Liquidation: 289 \$

MEUBLES  
MARIO  
GRÉGOIRE

En Estrie, le meuble a un nom: Mario Grégoire!

1245 KING EST  
SHERBROOKE  
823-7977

\*Sujet approbation de crédit.

## Paradis crée l'Office de protection de l'environnement

Frédéric TREMBLAY Québec (PC)

Le ministre de l'Environnement Pierre Paradis a déposé, hier à l'Assemblée nationale, un projet de loi visant à créer l'Office de protection de l'environnement, un organisme indépendant qui aura pour mission «d'assurer l'application des lois et des règlements en matière d'environnement au Québec».

Cette nouvelle organisation drainera plus de la moitié de l'effectif actuel du ministère de l'Environnement, qui compte 1800 employés.

Le nouvel Office, qui relèvera du ministre Paradis, disposera d'environ la moitié du budget actuel du ministère, qui s'élève à 150 millions \$.

Aucun crédit supplémentaire ne sera alloué par Québec pour permettre la création de ce nouvel organisme.

L'Office aura plus précisément le mandat «d'émettre des certificats d'autorisation, des permis, des attestations, des avis et des ordonnances», en plus de voir au respect des lois et règlements.

«Dans le concret, les intervenants qui ont besoin d'un permis du ministère de l'environnement pour effectuer des activités commerciales, agricoles ou autres, iront en région dans les bureaux de l'Office pour obtenir

leur certificat d'autorisation», a souligné le ministre.

Les citoyens désireux de rapporter des infractions pourront également s'adresser aux bureaux de l'Office.

#### Prévention

En attribuant ce rôle particulier à l'Office de protection, le ministre de l'Environnement, a indiqué M. Paradis, pourra de son côté consacrer toutes ces énergies à un travail complémentaire de prévention.

«L'Office de protection de l'environnement s'occupera de régler les problèmes quotidiens, ce qui libérera le ministre pour faire davantage de prévention par le biais de la législation, de la réglementation, des politiques et pour prôner le développement durable à travers le Québec», a argué le ministre.

Le ministre Paradis a la conviction que ce nouveau partage des responsabilités permettra au ministère tout comme à l'Office de remplir plus adéquatement leur mandat respectif.

L'Office de protection sera chapeauté par un conseil d'administration de neuf membres dont la présidence sera assumée par le sous-ministre de l'Environnement.

Les autres membres proviendront des milieux de l'environnement, des municipalités, des syndicats, et des affaires.

D'autre part, le ministre a précisé que les employés qui seront transfé-



Pierre Paradis

rés du ministère au nouvel organisme conserveront leur statut et les mêmes droits.

Le projet de loi 412 fera l'objet d'une commission parlementaire élargie à compter du 3 mars prochain, où les groupes et individus intéressés auront la possibilité de se faire entendre.

Si la loi est adoptée en juin, l'Office de protection pourrait être mis en place en septembre.

Il n'est cependant pas impossible que la loi ne soit adoptée qu'à l'automne prochain, ce qui retarderait d'autant la mise sur pied de l'Office.

## Les syndicats de fonctionnaires repoussent les solutions proposées par le rapport Poulin

Québec (PC)

Les dirigeants des syndicats repoussent les quelque 60 000 fonctionnaires du Québec rejettent le rapport Poulin qu'ils qualifient

de «pire solution au problème du déficit du gouvernement» parce qu'il suggère des réductions importantes des services et de la qualité de ces services.

C'est ce qu'ont fait valoir, hier

en conférence de presse, MM. Jean-Louis Harguindeguy (syndicat des fonctionnaires provinciaux) et Daniel Giroux (syndicat des professionnels) et d'autres représentants syndicaux.

«Nous ne laisserons pas le gouvernement du Québec, sous prétexte de diminuer le déficit, choisir les pires solutions pour la collectivité québécoise, soit couper des services ou réduire leur qualité (...) Les conséquences de certaines solutions avancées sont pires que les problèmes. Elles accentueraient le chômage, déjà criant, priveraient la population de certains services et déplaceraient une partie de la taxation des revenus et des ventes vers le champ foncier», croient-ils.

M. Giroux a dit que «nous ne pouvons plus faire autant ou plus avec moins sans diminuer la qualité des services. Nous ne sommes plus capables de couper».

Il a ajouté que la fonction publique a déjà commencé la rationalisation il y a une dizaine d'années. Les effectifs ont diminué de 12 pour cent, sa gestion s'est resserrée.

#### Du replâtrage

«Diminuer encore de trois pour cent par année (comme le propose le rapport Poulin), par attrition, ne peut se faire sans cesser des activités gouvernementales ou allonger les délais», a ajouté le président des professionnels du gouvernement.

M. Harguindeguy a expliqué, de son côté, que le gouvernement devrait trouver une solution globale «au lieu de faire du replâtrage» s'il veut diminuer le déficit.

#### Autres moyens

Il a proposé des moyens comme une réforme de la fiscalité, la disparition des chevauchements dans certains services (entre Québec et Ottawa), une meilleure utilisation de la sous-traitance dans l'entreprise privée.

M. Harguindeguy a dit que les syndicats ont demandé une rencontre avec le premier ministre Bourassa afin de discuter, notamment, de la place qu'occupent les fonctionnaires dans l'administration publique.

#### Économie

Le rapport Poulin, présidé par le député libéral de Chauveau Rémi Poulin, formule des recommandations (diminution des effectifs, privatisation de certains équipements et activités) qui auraient pour effet de faire épargner au gouvernement plus d'un milliard de dollars.

Les porte-parole syndicaux ont surtout dénoncé la proposition de mettre fin aux contrats de quelque 2000 occasionnels, dont 1000 dans la région de Québec seulement. Une telle mesure contribuerait, selon eux, à déséquilibrer un marché du travail déjà chancelant «et montre le peu de respect du gouvernement envers sa ressource humaine».

#### CORRECTION

Dans notre circulaire de cette semaine, fonction Durapex en vigueur jusqu'au 12 janvier) la photo et l'article suivant aurait dû se lire:

FRITES Surgelées

SuperFrites  
McCAIN  
1 kg

Nous sommes désolés de cet inconvénient.

169

IGA

Hudon et Deaudelin ltée

36913

GARANTIE DE 5 ANS  
SERVICE DE  
DÉCORATION

# Hydro remettra 90 000 \$ au Conseil de bande d'Akwesasne

Montréal (PC)

Hydro-Québec s'est engagée en octobre à remettre individuellement 300 \$ en guise de compensation à chacun des 234 Mohawks d'Akwesasne ayant acquitté leur compte d'électricité durant la période de janvier 1984 à juin 1985. Hydro-Québec remettra également deux montants forfaitaires respectifs de 50 000 \$ et 40 000 \$ au Conseil de bande de cette réserve au cours des années 1992 et 1993, pour distribution à des organismes communautaires reconnus.

De son côté, le Conseil de bande promet de faciliter le processus de recouvrement d'Hydro-Québec sur la réserve pour l'ensemble des comptes en souffrance, ceux-ci s'élevant présentement à environ un million \$. Déjà, la moitié des dettes auraient été recouvrées.

C'est ce dont témoigne le contenu de l'entente signée entre Hydro-Québec et le Conseil de bande d'Akwesasne sur le recouvrement des comp-

tes d'électricité, rendue publique hier.

Cette entente est survenue au moment où les Mohawks s'apprétaient à contester en cour les montants réglés à Hydro-Québec pour cette période de consommation.

## Délai maximum de cinq ans

Selon Jean-Marie Pelletier, directeur des communications chez Hydro-Québec pour la région Richelieu, la loi interdit à la société d'Etat, comme à toute autre compagnie, de percevoir des comptes échus depuis plus de cinq ans, pour lesquels les efforts de perception de la compagnie n'ont pas été complétés.

L'entente hors cour survenue entre le Conseil de bande et la société d'Etat est avantageuse, a précisé M. Pelletier, puisqu'un jugement du tribunal aurait pu ordonner à Hydro-Québec le remboursement total des sommes variant de 1800 à 2000 \$, acquittées par les Mohawks pour la période de janvier 1984 à juin 1985.

«Durant la période de janvier 1984 à juin 1985, les employés d'Hydro-

Québec n'ont pas effectué les relevés de compteurs sur la réserve, pour des raisons de sécurité qui ont été validées par leur convention collective, a-t-il expliqué. Au terme de cette période, la compagnie a facturé individuellement aux Mohawks des factures variant de 1800 \$ à 2000 \$ pour l'ensemble de cette période. En vertu d'une directive du Conseil de bande d'Akwesasne, environ 216 Mohawks ont refusé d'acquiescer ce montant. Puisque les modalités de la loi prescrivent aujourd'hui que ces redevances doivent être annulées, les citoyens d'Akwesasne qui ont acquitté leur compte demandent à être dédommagés».

Le porte-parole d'Hydro-Québec a été par ailleurs incapable de préciser quelles étaient les «raisons de sécurité» qui ont justifié la non-intervention d'Hydro-Québec dans ces dossiers.

## Relations tendues

M. Pelletier a évoqué des incidents survenus périodiquement sur la réserve

depuis une dizaine d'années, soit des menaces corporelles et verbales, «qui n'ont pas pris d'envergure publique», et «qui doivent aujourd'hui être considérées comme choses du passé».

«Historiquement, les relations entre les employés d'Hydro-Québec et les citoyens de cette communauté autochtone ont été tendues au plan

individuel, a-t-il ajouté. D'autre part, la compagnie a subi un conflit de travail en 1989-1990 qui a eu pour conséquence que les tentatives de recouvrement n'ont pas été complétées».

M. Pelletier a précisé d'autre part que la perception des comptes à Akwesasne implique, dans tous les cas, la participation du Conseil de bande.

«Nos employés bénéficient d'un mode de protection particulier dans ces réserves. C'est pourquoi on s'adresse toujours au Conseil de bande avant de se présenter chez un client».

M. Pelletier a par ailleurs révélé que plusieurs citoyens de différentes réserves du Québec n'ont pas acquitté leurs comptes d'électricité depuis 4, 5, 6 ou 7 ans...

# Le nouveau programme n'est qu'une refonte de trois programmes existants de Travail Canada

Montréal (PC)

Le gouvernement fédéral a annoncé hier un programme de soutien aux initiatives de partenariat syndical-patronal, qui n'est en fait qu'une refonte de trois programmes existants.

Le ministre fédéral du Travail consacrera 1,4 million \$ au programme par année, et ce pour l'ensemble des 10 provinces.

L'annonce a été faite hier à Montréal par le ministre fédéral du Travail Marcel Danis, à l'occasion d'un petit déjeuner avec des gens d'affaires et des représentants des milieux syndicaux.

Interrogé par les journalistes après son allocution, le ministre Danis a admis qu'il n'y avait «pas d'argent

neuf» dans son programme. «Ce sont trois anciens programmes que j'ai réaffectés dans un nouveau programme.»

Le Programme de partenariat syndical-patronal permettra de financer des initiatives reliées à une nouvelle organisation du travail: restructuration du milieu de travail causée par une modernisation ou une robotisation, par exemple, ou amélioration du dialogue entre patrons et syndiqués.

Une conférence patronale-syndicale sur les changements technologiques dans une entreprise pourra être financée, de même qu'un projet de promotion de l'alphabétisation en milieu de travail ou une campagne de sensibilisation des employés à un nouveau mode d'organisation du travail.

Les trois programmes de Travail Canada qu'il vient remplacer sont le Programme sur les répercussions de la technologie, le Fonds d'aide pour les affaires du travail et le Programme d'affectations d'employés.

Le ministre Danis se dit assuré que la refonte de ces trois programmes en un seul «répondra mieux aux besoins des clients grâce à sa flexibilité et à la simplicité de ses formalités».

En vertu du programme, le fédéral financera jusqu'à la moitié du coût du projet soumis, et ce pour une durée maximale de deux ans. Le maximum admissible est de 100 000 \$.

Son programme, le ministre le place dans l'optique d'une plus grande concertation patrons-syndicats dans le but de faire face à la compétition mondiale.

*Quand j'étais petit, le mont Bellevue était grand...*

## OUVERTURE DU MONT BELLEVUE

LE 21 DÉCEMBRE  
Dès 9 h, c'est la fête!

**activités spéciales**

- Ateliers de maquillage de 10 h à 17 h.
- Présence de mascottes de 10 h à 19 h 30.
- Projection du dernier film de Warren Miller «Le ski... c'est l'enfer» à 16 h 30 et 19 h 30

Apportez vos patins pour essayer le nouveau rond de glace.

Possibilité de ski de fond et de ski alpin si la neige est de la partie.

Toutes ces activités sont gratuites sauf le ski alpin.

Renseignements additionnels:  
**821-5872**

36702

Ville de Sherbrooke

# Maisons d'enseignement

## COMPAGNIE NATIONALE D'ALIMENTATION

Si tu aimes les défis, à Sherbrooke, nous avons besoin de:

### REPRÉSENTANT

Revenu supérieur à la moyenne (600\$-900\$) de commission possible par semaine. Nous offrons un véhicule neuf de la compagnie, possibilité d'avancement et un entraînement à long terme. Des entrevues auront lieu. Appelez maintenant

821-3663

31083

564-5450

Un important concessionnaire automobile en Estrie recherche:

**REPRÉSENTANT ou REPRÉSENTANTE de voitures d'occasion**  
**REPRÉSENTANTS ou REPRÉSENTANTES de voitures neuves**

### Exigences:

- Avoir le sens de l'autonomie et posséder une banque de clients;
- Sollicitation de nouveaux clients;
- Travailler avec des objectifs;
- Expérience de vente requise.

### Nous offrons aux nouveaux candidats:

- Voiture fournie;
- Avantages sociaux intéressants;
- Bonification mensuelle;
- Faire partie d'une équipe dynamique.

Les candidats devront être disponibles à partir du 6 janvier 1991.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 20 décembre 1991, au:

**CASIER 55, La Tribune**  
1950, rue Roy  
Sherbrooke  
J1K 2X8

36424

# Assistant(e)-s gérant(e)s

### Les personnes recherchées possèdent:

- Une formation collégiale ou l'équivalent (de préférence en gestion de restauration ou en administration).
- Une expérience à la gérance dans le secteur de la restauration ou dans un secteur d'activités similaire (gestion du personnel, des opérations et des coûts d'exploitation).
- Du leadership, un sens de l'organisation, de la planification et du contrôle, des talents de communicateur(trice)s et de motivateur(trice)s, un esprit d'équipe et une grande disponibilité.

### Nous offrons:

- Un programme de formation et d'intégration adapté à vos besoins.
- Des possibilités de perfectionnement et d'avancement.
- Un salaire concurrentiel et un programme intéressant d'avantages accessoires.

Toute personne intéressée est invitée à soumettre son curriculum vitae au:

**Rôtisseries St-Hubert**  
Jean-Claude Proulx  
2325, rue King Ouest  
Sherbrooke, Québec  
J1J 2G2  
563-5111

Joignez-vous au groupe St-Hubert.



36724

# La Bonivoente des une bonne affaire

DU 16 AU 21 DÉCEMBRE 1991

**LAITUE ICEBERG**  
Produit des États-Unis  
Catégorie no 1  
Grosneur 24 Ch.

**59¢**

**JAMBON DANS LA FESSE**  
Avec os  
Prêt-à-manger  
Un bout ou l'autre  
TAILLEFER  
Environ 2,5 kg

**2,14 \$ /lb**

**CHIPS CAVALIER**  
180 g à 200 g

**79¢**

**Kent**  
Jus d'orange  
69¢

**LANCIA**  
PÂTES ALIMENTAIRES  
900 g  
89¢

**CAVALIER**  
LÉGUMES  
3/1,49

**Margarine Thibault**  
1,36 kg (3 lb)  
1,99

**the paper sponge**  
59¢

**WICKHAM**  
Marché Rosaire  
Mathieu Inc.  
858, rue Principale

**COMPTON**  
Marché Laurent  
Bourgeois Env.  
8, rue Hatley

**WEEDON**  
A.R. Dumas Inc.  
334, rue St-Jamain

**SHERBROOKE**  
Marché Thérien Inc.  
46, rue King Est

**DRUMMONDVILLE**  
Epicierie Irénée  
Fleury  
143, rue St-Damien

**SAWYERVILLE**  
J.A. Lowry Ltée  
2, rue Cookshire

**AYER'S CLIFF**  
Marché G.D.  
Houde Inc.  
1118, rue Main

**ROXTON POND**  
Marché Paquette Env.  
806, rue Principale

**ST-GERMAIN DE GRANTHAM**  
Yvon Lambert Inc.  
291, rue Notre-Dame Est

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix de vente au marchand. Le texte prevail sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

## Bonichoix

Hudon et Deaudelin Ltée

# Campagne de vaccination sans précédent contre la méningite

Montréal (PC)

La plus importante campagne de vaccination jamais entreprise au Québec, et peut-être même au Canada, débutera aujourd'hui à Saint-Jérôme, où on s'inquiète d'une poussée de méningite qui frappe surtout les jeunes âgés de 10 à 14 ans.

Les responsables de la santé publique ont en effet décidé de vacciner les 6500 étudiants de cinq écoles secondaires et leur personnel enseignant, une mesure exceptionnelle qui coûtera plus de 100 000 \$. On espère avoir terminé d'ici Noël. Une cinquantaine d'infirmières des CLSC se-

ront mises à contribution. Mais pourquoi un tel branle-bas?

Depuis le début de l'année, on a enregistré 17 cas d'infection à méningocoque sur le territoire de Saint-Jérôme, dont un décès, alors que le nombre se situe habituellement autour de quatre ou six annuellement. Cette situation inquiète les autorités, surtout qu'on a découvert quatre cas de méningite chez des adolescents ces derniers jours. Le même phénomène s'était produit au printemps.

L'état de santé des jeunes, qui sont actuellement hospitalisés à Montréal, continue de s'améliorer. Ils sont sortis de l'unité des soins intensifs et se portent relativement bien.

Pas de panique

Le docteur Yves Robert, conseiller au ministère de la Santé et des Services sociaux, invite la population à ne pas paniquer. «La ville de Saint-Jérôme n'est pas condamnée. Si vous avez des parents ou des amis qui vivent à cet endroit, rien ne vous empêche de les visiter durant les Fêtes.» Il ne faut pas oublier que parmi la population, environ 25 pour cent des gens sont porteurs du méningocoque mais ne développent pas la maladie.

«Cela peut même procurer une certaine immunisation», dit le docteur Robert. On peut être porteur durant quelques semaines ou même quelques mois, mais pas toute sa vie.

Selon le docteur Robert, «la bactérie ne se transmet pas plus à Saint-Jérôme qu'ailleurs». La seule différence, c'est que les jeunes de 10 à 14 ans semblent plus vulnérables. Sur les 17 cas rapportés cette année, neuf sont des étudiants de niveau secondaire. Habituellement, la méningite affecte surtout les très jeunes enfants. On ignore pourquoi les adolescents sont de plus en plus touchés au Québec.

En premier lieu, le Département de santé communautaire a administré des antibiotiques à plus de 1000 élèves. Après une évaluation avec le ministère de la Santé, il décidait hier de vacciner tous les étudiants de la po-

lyvalente Saint-Jérôme, des écoles Saint-Stanislas, Frénette, Cap Jeanne et l'Académie Lafontaine.

La méningite étant une maladie grave pouvant entraîner la mort (dans 10 pour cent des cas) ou des séquelles importantes, on estime que la situation à Saint-Jérôme justifie cette action préventive qui dépasse toutes les autres.

Cette année, il y a eu plusieurs cliniques de vaccination contre la méningite qui ont touché des milliers de personnes: 1500 en Beauce, 2500 sur la Rive-Sud de Montréal et 1500 à Ottawa, la semaine dernière. Encore là, la prévention visait principalement les adolescents.

La maladie fait cependant beaucoup plus de bruit qu'auparavant. Cela s'explique par le fait que les cas déclarés touchent des lieux publics: des écoles et un bar de la Rive-Sud. «Mais il n'y a pas d'épidémie, assure le docteur Deshaies. On suit l'évolution d'une façon très serrée.»

L'an dernier, on rapportait 127 cas de méningite au Québec alors que cette année, le nombre pourrait dépasser 150. D'après le docteur Deshaies, le nombre de décès n'a cependant pas augmenté.

Ce qui inquiète le plus, ce sont les adolescents. Au début des années 1980, la méningite ne touchait que trois ou quatre adolescents par année tandis que cette année, le nombre s'élève à 15. Personne ne peut dire pourquoi. Il semble qu'ils soient surtout frappés par la méningite de sérotype C pour laquelle il existe, heureusement, un vaccin efficace. La condition, bien sûr, que l'on intervienne rapidement.

Légère progression

La méningite est en légère progression au Québec et s'attaque surtout aux adolescents. C'est ce qu'a constaté le docteur Pierre Deshaies, du DSC de l'Hôpital Saint-Sacrement de Québec, qui a étudié l'évolution de la maladie.

## Un élève de Cowansville a dû être hospitalisé au CHUS

Cowansville (PC)

Un élève de 14 ans de la polyvalente Massey-Vanier de Cowansville a dû être hospitalisé au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, vendredi dernier, souffrant d'une méningite. Le Département de santé communautaire du Haut-Richelieu est immédiatement intervenu à l'école et auprès des proches de l'étudiant.

Le jeune homme, dont l'identité n'a pas été révélée, se trouvait à l'école quand les symptômes sévères de l'infection (fièvre, nausées, vomissements) se sont manifestés.

Il a immédiatement été conduit à l'urgence de l'hôpital local où l'on a jugé préférable son transfert au centre hospitalier sherbrookois. Selon le directeur de Massey-Vanier, Paul Parenteau, l'adolescent est actuellement

hors de danger et son état s'améliore.

Comme il s'agit d'une maladie contagieuse dont les conséquences peuvent être mortelles, le DSC du Haut-Richelieu a été alerté aussitôt et a entrepris une enquête qui s'est poursuivie pendant toute la fin de semaine, afin d'identifier la source de l'infection et les personnes en contacts étroits avec le jeune homme.

«Il s'agit d'un cas isolé comme cela se produit régulièrement, assure le Dr Alain Messier, adjoint médical en santé publique du DSC du Haut-Richelieu. Par ailleurs, les membres de la famille, quelques étudiants et le personnel de l'urgence qui a soigné le patient en première ligne, ont tous reçu un traitement avec la rifampine.»

Ce traitement permettra de contrôler la situation et les risques d'épidémie sont minces, selon le Dr Messier.

### EN BREF

#### □ Fausses cartes de construction

Sept-Iles (PC) — Deux individus soupçonnés d'appartenir à un réseau de vendeurs de fausses cartes de la construction doivent comparaître à Sept-Iles le 6 janvier pour répondre à des accusations de faux et d'usage de faux.

Selon la Sûreté du Québec, ce réseau composé d'une quinzaine d'individus se serait spécialisé dans la vente de faux certificats de compétence dans les régions de Québec, de l'Amiante, de la Beauce, de la Gaspésie et de la Côte-Nord.

L'Escouade des crimes économiques de la SQ à Québec a pu déterminer que les vendeurs cédaient les fausses cartes pour des sommes allant de 100 \$ à 1000 \$.

Ces individus auraient profité d'un décret adopté en 1986 aux termes duquel 6000 travailleurs possédant des certificats de compétence du Comité paritaire du verre plat pouvaient renouveler leurs cartes. Ceci, afin de devenir compagnon, apprenti-menuisier ou poseur de recouvrement extérieur.

Le système des fraudeurs court-circuitait en quelque sorte la Commission de la construction du Québec (CCQ).

Neuf individus de la région de Québec, un de la Beauce et un autre de Thetford Mines ont déjà comparu pour répondre à des accusations de fraude.

#### □ Un haut fonctionnaire évite la prison

Montréal (PC) — La Cour d'appel du Québec vient de blanchir un haut fonctionnaire qui avait été condamné à 90 jours d'emprisonnement pour une fraude de quelque 97 000 \$ commise aux dépens du gouvernement provincial et de l'Assurance-vie Desjardins.

Après avoir été «mis sur une tablette» en 1983, l'ingénieur Raynald Tremblay, aujourd'hui âgé de 61 ans, s'était déclaré malade deux ans plus

tard. Jusqu'en mars 1988, il avait ainsi retiré pas moins de 74 923 \$ en prestations de son employeur et 21 902 \$ de son assureur.

En première instance, le juge Laurent Dubé, de la Cour du Québec, l'avait trouvé coupable après qu'il eut été établi que Tremblay, durant sa période d'invalidité, avait lui-même préparé et rédigé des certificats médicaux qui étaient ensuite signés par son médecin traitant.

#### □ Sylvie Roy pourrait être extradée en Italie

Bruxelles (PC) — Le ministère public de Belgique s'attend de recevoir aujourd'hui, de l'Italie, la demande officielle d'extradition de la Québécoise Sylvie Roy.

Mme Roy, qui est âgée de 31 ans, a été arrêtée à Bruxelles, le mois dernier, au moment où elle effectuait son premier voyage comme agente de bord pour la compagnie Nationair. Elle était toujours sous le coup d'un

mandat émis il y a cinq ans par Interpol et renouvelé l'an dernier.

Elle est accusée, en Italie, d'avoir fait entrer en contrebande 6,6 kilogrammes d'héroïne.

Sa mère, Micheline Lévesque, et sa tante, Laurence Lévesque, ont été acquittées de cette accusation, en 1987, après avoir été arrêtées à l'aéroport de Rome avec des valises contenant la drogue. Elles revenaient de l'Inde.

**La Tribune**

# PAIE LA TPS ... ET PLUS

**EN VOUS OFFRANT UN ABONNEMENT À L'ANNÉE**

**AU PRIX SPÉCIAL DE** 167\$\*

Taxes comprises

**L'ABONNEMENT À L'ANNÉE...**

C'EST PAYANT

- Si vous vous abonnez
- Si vous renouvelez ou prolongez votre abonnement
- Si vous convertissez votre abonnement hebdomadaire en abonnement à l'année.



ÉCONOMISEZ 20\$

VOUS...

ÊTES AUTOMATIQUEMENT MEMBRE DU «CLUB AVANTAGES PLUS» ET INSTANTANÉMENT ÉLIGIBLE AU TIRAGE DE LA PROMOTION «OFFREZ LA TRIBUNE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER».

VOIR LES DÉTAILS DANS LA TRIBUNE

<p><b>SPECIAL</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">167\$*</p> <p>abonnement annuel</p> <p>UNE ÉCONOMIE DE <span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">20\$</span></p>	<p>PRIX RÉGULIER ANNUEL</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">187\$</p>	<p>ABONNEMENT À LA SEMAINE</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">192<sup>92</sup></p> <p>SI VOUS VOUS ABONNEZ AU PRIX SPÉCIAL</p> <p>UNE ÉCONOMIE DE <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">25<sup>92</sup>\$</span></p>	<p>ACHETÉ EN KIOSQUE (chaque jour)</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">224<sup>52</sup>\$</p> <p>SI VOUS VOUS ABONNEZ AU PRIX SPÉCIAL</p> <p>UNE ÉCONOMIE DE <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">57<sup>52</sup>\$</span></p>
---	---	--	--

**Le journal qui vous instruit et vous enrichit.**

\* Livraison par camelots et camelots motorisés seulement.

**ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT • REMPLISSEZ CE COUPON**

Veuillez m'abonner au quotidien

**La Tribune**

167\$\*

abonnement annuel

Je reçois déjà La Tribune par camelot

J'ai payé mon camelot jusqu'ici

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Date du début de l'abonnement \_\_\_\_\_

chèque inclus  carte de crédit

PAIEMENT PAR CARTE  MASTERCARD  VISA

Date du paiement \_\_\_\_\_ Montant payé \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**OU COMPOSEZ LE**

564-5466

OU

1-800-567-6034

pour rejoindre le service des abonnements.

ET RETOURNEZ À: LA TRIBUNE, ABONNEMENT PERMANENT, 1950, RUE ROY, SHERBROOKE, J1K 2X8

## Maisons d'enseignement

### FORMATION

DURÉE: 1 MOIS 4-5 PERSONNES/GROUPE

- WORDPERFECT 5.1
- LOTUS 1-2-3
- INITIATION À L'ORDINATEUR

**DATES DES SESSIONS HIVER 1992**  
7 JANVIER - 10 FÉVRIER - 18 MARS

**POUR INFORMATIONS:**  
**C F D INFORMATIQUE INC.**  
(819)822-2290